

3 ՀՈԿՏԵՄԲԵՐԸ ՃՇԴՈՒԵՑԱԲ
ՉՕՐ ԱՌԻՆԻ
ԴԱՏԱՎԱՐՈՒԹԵԱՆ ԹՈՒՎԱԿԱՆ

Պեյրուսի աագ քննիչ դատախազ Հաթեմ Մատի երէկ 3 Հոկտեմբերը ճշդեց դատավարութեան թուական՝ 40ր. ՄԻԶԷԼ Աուսի դէմ: Դատախազութիւնը կը դատաւարտէ 40ր. Աուսը՝ դրացի երկիրներու հետ յարաբերութիւնները յարուածութեան ենթարկող յայտարարութիւններ կատարած ըլլալու յանցանքով:
Մատի Ծրանսայի մէջ լիբանանեան դէտպանատան ճամբով 40ր. Աուսը պաշտօնապէս տեղեակ պահեց դատավարութեան թուականին մասին:

ԱԶՏԱԿ

AZTAG QUOTIDIEN POLITIQUE ET LITTENNAIRE **ازتاک** جريدة يومية سياسية وأدبية - الدورية للحولة، إنشاء درويشيان
1500 Լ.Ո. 76րդ ՏԱՐԻ, ԹԻԻ 169 (21511) ՇԱԲԱԹ, 27 ՍԵՊՏԵՄԲԵՐ 2003 10 ԷՁ



BIU
Bircham International University
American University - BA - MBA - PhD
Imagine your future Career with an American Degree

- Business Administration
- Computer Science
- Finance
- Hotel Management
- Marketing
- Tourism
- Information & Technology
- Management Information Systems
- Computer Systems & Network
- Web Master & E-Business
- Designer
- Graphic Design

Jdeidet El Mein- Tel.: 01/87 85 03 - 03/71 02 43

ՎԵՐՁԻՆ ՀՐԱԺԵՇՏ ԱՔԻԼԱ ՀԱՇԻՄԻԻ

Իրաքի մէջ ամերիկացիներու կողմէ նշանակուած իշխող խորհուրդը երէկ վերջին հրաժեշտը տուաւ խորհուրդի անդամ Աքիլա Հաշիմիի, որ մահացած էր Հինգշաբթի օր, մահափորձի մը պատճառով քանի մը օր վիրաւոր մնալէ ետք:



Հաշիմիի մարմինը հանդիսաւոր թափօրով մը Պաղտատէն ծննդավայր Նաժաֆ փոխադրուեցաւ: Նաժաֆ փոխադրուելէ առաջ, Հաշիմիի մարմինը դրուեցաւ իշխող խորհուրդին Պաղտատի կեդրոնին մէջ, ուր սգակիրներ հաւաքուեցան յարգանքի տուրքը ընծայելու: Իշխող խորհուրդի բանբերը ըսաւ, որ տիրութեան կ'ապրի Իրաքը Հաշիմիի մահով: Ան աւելցուց, որ Հաշիմիի հիմնադիրներէն մէկն էր իշխող խորհուրդին եւ մէկն էր, որ կը պաշտպանէր ժողովրդավար արժէքները, Կորս կ'ուզէր հաստատուած տեսնել Իրաքի մէջ: Բանբերը դիտել տուաւ, որ Հաշիմիի սպանութեամբ պիտի զօրանայ պայքարելու կամքը արաքը գործող ոճրագործներուն դէմ, որոնք կը փորձեն արգելակել դէպի ամբողջական

պայն սպաննողները կը փորձեն հարուածել «խաղաղ, ժողովրդավար ու արդի Իրաք մը կերտելու ճիգերը»: Արտաքին գործոց նախարար Քուլիս Փաուրլի կարգին ըսաւ, որ Հաշիմի անխոնջ պիտուր մըն էր Իրաքի ժողովուրդին եւ յատկապէս Իրաքի կիներու իրաւունքներուն պաշտպանութեան համար:

ՅԱՐՁԱԿՈՒՄՆԵՐԸ ԿԸ ՇԱՐՈՒՆԱԿՈՒՆ
Ամերիկեան ուժերուն դէմ յարձակում - Շար.՝ Էջ 10

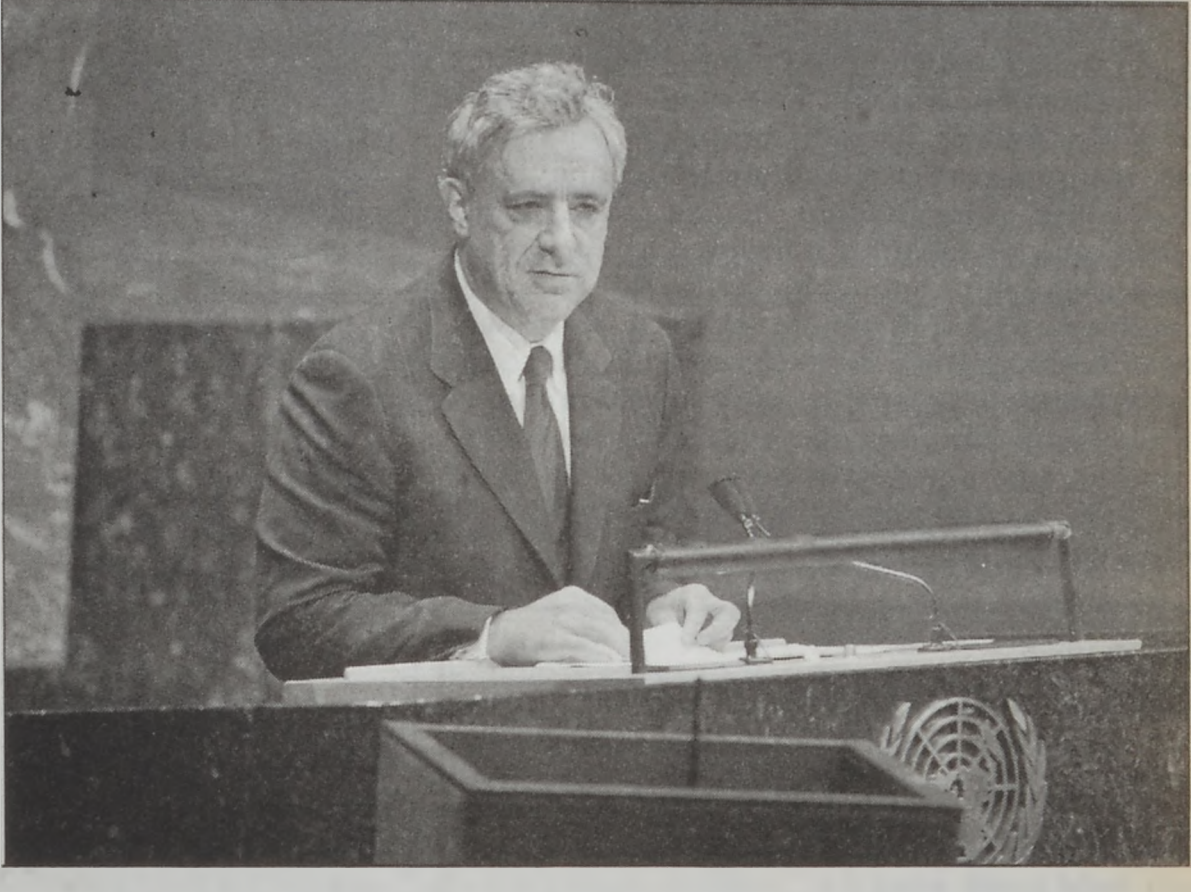
ՆԻԻ ԵՆՐՔԻ ՄԷՋ

ՕՍԿԱՆԵԱՆ - ԿԻԻԼ ՀԱՆԴԻՊՈՒՄ

Սեպտեմբեր 25ին Նիւ Եորքի մէջ հանդիպում մը տեղի ունեցաւ Հայաստանի եւ Թուրքիոյ արտաքին գործոց նախարարներ Վարդան Օսկանեանի եւ Ալպտիլլա Կիլի միջեւ: Հանդիպումին երկուստեք կարեւոր նկատուեցաւ երկու արտաքին գործոց նախարարներուն միջեւ սկսած երկխօսութեան շարունակումը: Քննարկուեցան երկկողմանի յարաբերութիւններու կարգաւորման մէջ Կարգաւորում արձանագրելու կարելիութիւնները: Օսկանեան եւ Կիլ անդրադարձած են նաեւ Լեռնային Ղարաբաղի տագնապի լուծման հեռանկարներուն:

ները շարունակուեցան երէկ Իրաքի մէջ, Կոհեր պատճառելով նաեւ Իրաքի քաղաքայիններու շարքերուն մէջ: Ամերիկեան պինտուրական աղբիւրներ հաստատեցին, որ Իրաքի ուր քաղաքայիններ սպաննուեցան եւ 18 ուրիշներ վիրաւորուեցան Հինգշաբթի գիշեր, երբ ռումբ մը ինկաւ Պաքուսայի խճողուած մէկ հրապարակին վրայ: Բանբեր մը ըսաւ, որ ամերիկացի պինտուրներ

ՆԱԽԱՐԱՐ ՕՍԿԱՆԵԱՆ ԽԱՐԱԶԱՆՈՂ ՊԱՏԱՍԽԱՆ ՍԸ ՏՈՒԱԲ ՄԱԿԻ ԱՄՊԻՈՆԵՆ ԱՐՏԱՍԱՆՈՒԱԾ ԻԼԸԱՄ ԱԼԻԵԻ ԵԼՈՅԹԻՆ



Հայաստանի արտաքին գործոց նախարար Վարդան Օսկանեան կոչ ուղղեց Արաբիանին՝ հաշտուիլ Լեռնային Ղարաբաղի տագնապին գծով առկայ իրողութիւններուն հետ եւ հրաժարիլ «ֆանթազիաներէ», որոնք Պաքուն դարձուցին իր իսկ յարձակողապաշտութեան կողմ:

Սեպտեմբեր 25ին ելոյթ ունենալով ՄԱԿի 58րդ Ընդհանուր Ժողովին, նախարար Օսկանեան անդրադարձաւ նոյն անպիտան օր մը առաջ արտասանուած Արաբիանի վարչապետ Իլիւմ Ալիեի յերիւրածին յայտարարութիւններուն եւ ըսաւ. «Արաբիանի նորանշանակ վարչապետին այս անպիտան հնչած խօսքէն պարզ դարձաւ, որ պարսիները պատրաստ

են ռիսքի դիմելու, անտեսելով ակնյայտ իրողութիւնները: Մօտ մէկ տասնամեակէ ի վեր ընթացող բանակցութիւնները երկու տարի առաջ մեկ հասցուցին Քի Ուէսթ՝ Ֆլորիտա, ուր Միացեալ Նահանգներու կառավարութեան հիւրընկալութեամբ եւ Միւսքի խմբակի նախագահներու մասնակցութեամբ Հայաստանի եւ Արաբիանի նախագահները, անկախ այն իրողութենէն թէ Արաբիանի այժմու վարչապետը կ'ուզէ ընդունիլ թէ ոչ, հասան փոխ ըմբռնումի, որ կ'արտացոլացնէր առկայ իրողութիւնները»:

Միաժամանակ, Օսկանեան ընդգծեց որ «1992էն ի վեր Արաբիանի ինքզինք կը համոզէ, որ եթէ բաւարար չափով սպասէ, սպա Հայաստանի տնտեսութիւնը փոյ կու գայ եւ Լեռնային Ղարաբաղ անպաշտպան կը մնայ: Անոնց այդ հաշուարկները, թէ Հայաստանի շրջափակմամբ երկրին տնտեսութիւնն ու ընկերային վիճակը անկում կ'արձանագրեն, իսկ քարիւղի վրայ հիմնուած իրենց տնտեսութիւնը կ'աճի, սխալ է եւ անըստոյգ տեղեկութիւններու վրայ հիմնուած: Երազելով սպազայի նախա-

Նախարար Օսկանեան նոյն օրը նաեւ տեսակցութիւն ունեցած է Սլովենիոյ արտաքին գործոց նախարար Տիթի Ռուպիլի հետ: Արժարժուած են նախարար Օսկանեանի Սլովենիա կատարելիք այցելութեան մանրամասնութիւնները եւ երկկողմանի յարաբերութիւններու ընդարձակման կարելիութիւնները:

Հայաստանի արտաքին գործոց նախարարը նաեւ հանդիպում ունեցած է Միացեալ Նահանգներու արտաքին գործոց նախարարի քահանայի հարցերու խորհրդատու եւ տեղակալ Մարք Կրոսմանի հետ: Կողմերը քննարկած են հայեւամերիկեան յարաբերութիւններուն առընչուող հարցեր:

ՈՒԺԳԻՆ ԵՐԿՐԱՇԱՐԺ ՄԸ ՀԱՐՈՒԱԾԵՑ ԸԱՓՈՆԻ ՀԻՒՍԻՍԱՅԻՆ ՇՐՋԱՆՆԵՐԸ

ԺԱՔ ՇԻՐԱՔ ԷԼԻԶԵԻ ՊԱԼԱՏԻՆ ՍԷՋ ԸՆԴՈՒՆԵՑ ՍՖԷՅՐ ՊԱՏՐԻԱՐՔԸ



Մարոնիներու Սֆէյր պատրիարքը, որ սկսած էր դէպի եւրոպական 7 երկիրներ հովուապետական այցելութեան, երէկ Փարիսի Էլիզեի պալատին մէջ ընդունուեցաւ: Յրանսայի նախագահ Ժաք Շիրաքի կողմէ: Յետմիջօրէին, դռնփակ հանդիպումին ընթացքին, Սֆէյր պատրիարքը շեշտեց Թաէֆի համաձայնագրի գործադրութեան անհրաժեշտութիւնը, նախքան անոր փոփոխութեան մասին խօսիլը:
Սֆէյր պատրիարքը նախագահ Շիրաքի հետ իր խորհրդակցութիւնները նկատեց կարեւոր եւ ըսաւ, որ Ֆրանսա միշտ ալ կը զօրակցի Լիբանանի կեցուածքին եւ կ'օժանդակէ անոր բարգաւաճման:
Միւս կողմէ, Սֆէյր պատրիարքը իր կեցութեան վայրին մէջ ընդունեց Աունական շարժումի եւ Լիբանանեան Ուժեր Կուսակցութենէն պատուիրակութիւններ:

ՅՐԵԱԿԱՆ ԱՍԱՆՈՐԻՆ ԱՌԻԹՈՎ

ՊԱՂԵՍՏԻՆԵԱՆ ՇՐՋԱՆՆԵՐԸ ԻՍՐԱՅԷԼԵԱՆ ԲԱՆԱԿԻ ԽԻՍՏ ՀՍԿՈՂՈՒԹԵԱՆ ՏԱԿ

Հրէական Ամանորին նախօրեակին, Իսրայէլ վերստին փակեց պաղեստինեան շրջանները՝ կանխարգիլելու համար պաղեստինեան որեւէ յարձակում: Պաղեստինեան շրջանները կը փակուէին այն պահուն, երբ խաղաղութեան ճամբու քարտէսը հոովանաւորողները կը պատրաստուէին հանդիպում մը ունենալ ՄԱԿի մէջ, խորհրդակցելու համար տիրող իրավիճակին մասին:

Այս միջոցառումին, որմէ վերջ պիտի մնան նաեւ մարդասիրական պարագաներ: Բանակը Այսրյորդանանը փակեց նաեւ կանխարգիլելու համար որեւէ հակադարձութիւն վեց պաղեստինցիներու սպանութեան, որ տեղի ունեցաւ Հինգշաբթի օր Հեպրոնի եւ Կապայի մէջ: Չինտուրական բանբեր մը ըսաւ, որ Իսրայէլեան ուժերը Այսրյորդանանի մէջ 31 պաղեստինցիներ ձերբակալած են: Ըստ բանբերին, ձերբակալուածները Համասի անդամներ են եւ ենթադրաբար հակաիսրայէլեան յարձակումներ կը ծրագրէին:

Ոստիկանութիւնը մտահոգ է, որ պաղեստինցիներ խոռվու թիւններ կրնան պատճառել Արաբի ինթիֆատային երրորդ տարեդարձին առիթով:
Իսրայէլեան բանակի սպայակոյտի պետ Մոշէ Եալոն կը նախատեսէ, որ պաղեստինեան ինթիֆատան վերջ պիտի գտնէ մէկ տարիէն: Եալոն ըսաւ, որ բանակին զլխաւոր թիրախը պիտի ըլլայ յառաջիկայ տարուան ընթացքին վերջ զնէլ պաղեստինցիներուն հետ ճակատումին: Եալոն յոյս յայտնեց, որ պաղեստինցիները հասկնան թէ ահաբեկչութիւնը յաղթանակ չի բերեր եւ թէ այլ միջոցներու պէտք է դիմեն տագնապը լուծելու համար:



Ըստ երեւոյթից Աքսայի մզկիթը ալ վախ կը պատճառէ Իսրայէլացի զինուորներուն... Շար.՝ Էջ 10

ՕՊԷՅՏ ՍՈԼԱՆԱՅԻ ԵՒ ՎԻԼՓԵՆԻ ՀԵՏ ՔՆՆԱՐԿԵՑ ՄԻՋԻՆԱՐԵՒԵԼԵԱՆ ՏԱԳՆԱՊԻՆ ԱՌՆՉՈՒՈՂ ՀԱՐՅԵՐ

Արտաքին գործոց նախարար Ժան Օպեյտ երեկ Նիւ Եորքի մէջ հանդիպում մը ունեցաւ Եւրոպական Միութեան արտաքին քաղաքականութեան պատասխանատու Խալիէ Սոլանայի հետ: Քննարկուեցան Իրաքի եւ Պաղեստինի իրադարձութիւնները:

Օպեյտ նկատել տուաւ, որ Իւրալայի ռդեգրած քաղաքականութիւնը կը խոչընդոտէ շատ մը հարցեր, ինչպէս նաեւ բանալի պետութիւնները հարկ եղած ջանքը ի գործ չեն դնել կերտելու համար խաղաղութիւնը, այլ խօսքով՝ անոնք ոչ մէկ նախաձեռնութեան կը դիմեն գործադրելու համար խաղաղութեան ճամբու քարտէսի բանակցութիւնները:

Օպեյտ ընդգծեց, որ խաղաղութեան ճամբու քարտէսին ձախողութեան հիմնական պատճառը պաղեստինեւիրալայեան տագնապին մասնակի լուծում ապահովելու ունակ նպատակն է: «Յաջողելու համար այս քարտէսի գործադրութեան մէջ, հարկ է մտածել արդար եւ անբողջական խաղաղութիւն հաստատելու տրամաբանութեամբ», ըսաւ Օպեյտ:

Սոլանա իր կարգին հաւաստեց, որ խաղաղութեան ճամբու քարտէսը տակաւին մեռած չէ եւ ամէն ջանք ի գործ կը դրուի պայն «ողջ» պահելու համար: Ան աւելցուց, որ բոլոր ճիգերը ուղղուած են Միջին Արեւելքի մէջ հաստատելու արդար եւ անբողջական խաղաղութիւն:

Օպեյտ Նիւ Եորքի մէջ հանդիպում մը ունեցաւ նաեւ Քրանսաքի իր պաշտօնակիցին՝ Տնսինիք տը Վիլիէնի հետ:

ՎԱՐՉԱՊԵՏ ԸԱՐԻՐԻ ԸՆԴՈՒՆԵՑ ՕՏԱՐ ԴԻՒԱՆԱԳԵՏՆԵՐ ԵՒ ԲԱՂԱՔԱԿԱՆ ԱՆՁՆԱԴՈՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐ

Վարչապետ Ռաֆիք Հարիրի երեկ վարչապետարանին մէջ ընդունեց Լիբանանի մէջ Բրիտանիոյ դեսպան Ռիչըրտ Քինչընը, որ հրաժեշտ տուաւ վարչապետին եւ դրուատեց Պէյրութը - Լոնտոն երկկողմանի անկեղծ խորհրդակցութեան վրայ հիմնուած ու շարունակուող յարաբերութիւնները:

Վարչապետ Հարիրի երեկ ընդունեց նաեւ Իսրայէլի ելեւմուտքի նախարարը, որուն հետ քննարկեց երկկողմանի յարաբերութիւնները եւ պատկերացումները: Քննարկուեցան նաեւ Լիբանանի մէջ ներդրումներ կատարելու կարելիութիւնները:

Վարչապետ Հարիրի այցելեց նաեւ Լիբանանի մէջ Իտալիոյ դեսպան Յրանքո Միսթրեթան, որ վարչապետին հետ քննարկեց յառաջիկայ Կիրակի օր Իտալիա կատարելիք իր պաշտօնական այցելութեան պատրաստութիւնները:

Քորաթեմի հիւրը եղաւ նաեւ Մարսէյի քաղաքապետ Ժան Բլոտ Կոտէն, ընկերակցութեամբ Լիբանանի մէջ Յրանսայի դեսպան Յիլիփ Լը Քուրթիէի եւ Պէյրութի քաղաքապետ Ապտէլ Մեհնէմ Արիսի:

«ՊՈՒՅՈՒԹ ՇԱՊԱՊ»Ի ՊԱՏՈՒԻՐԱԿՈՒԹԻՒՆ ՄԸ ԱՅՑԵԼԵՑ ՆԱԽԱԳԱՀ ԼԱՀՈՒՏԻ ԵՒ ՎԱՐՉԱՊԵՏ ՀԱՐԻՐԻԻ

Նախագահ Կոր. Էմիլ Լահուտ երեկ Պապտէթի իր բնակարանին մէջ ընդունեց «Պույութ Շապապ» խորհրդածողովի մասնակից երիտասարդական միութիւններու մէկ պատուիրակութիւնը, ներկայութեամբ երիտասարդութեան մարմնակրթութեան նախարար Սեպուհ Յովնանեանի:



Կոչ ուղղեց մնալու միասնական եւ չենթարկուելու տարբեր քաղաքականութիւններու ճնշումին, որովհետեւ անոնք են հիմնական պատճառները քաղաքակրթութիւններու բաժանումին: Ան աւելցուց, որ արաբ երիտասարդ սերունդը եւ անոր ուժը իսկական զօրութիւնն է՝ շահարհին ապագան», ըսաւ նախագահը:

Նախագահ Լահուտ երիտասարդութեան կոչ ուղղեց մնալու միասնական եւ չենթարկուելու տարբեր քաղաքականութիւններու ճնշումին, որովհետեւ անոնք են հիմնական պատճառները քաղաքակրթութիւններու բաժանումին: Ան աւելցուց, որ արաբ երիտասարդ սերունդը եւ անոր ուժը իսկական զօրութիւնն է՝ շահարհին ապագան», ըսաւ նախագահը:

ՈՒՇԱԴՐՈՒԹԻՒՆ
Ամեն տեսակ կալուածային առուծայի համար (շէնք, յարկաբաժն, հող) դիմել՝ ՊԵՔԵՐԵՃԵԱՆ ՀԱՍ. հասցէ՝ Պուրճ Համուտ, հեռ. 03-968224:

Ղ. Վ. ՏԵՐ ՄԻՆԱՍԵԱՆ
Երաժշտութեան Կեդրոն
Ս. Խաչ-Չալքա
7րդ ՏԱՐԵՇՐՁԱՆ 2003-2004

Երաժշտական միութիւն + երաժշտական կազմակերպում
● Դասաւանդման սկիզբ՝ Զաբաթ, 11 Նոյեմբեր 2003:
● Արձանագրութիւն՝ Զաբաթ, 5 Սեպտեմբեր 2003էն սկսեալ, ամեն Ուրբաթ կէսօրէ ետք, ժամը՝ 4:00էն 8:00:
● Կրթաթղակ՝ մասն ցարկից տարիներուն: Հեռաձայն 03/251702 եւ 04/710736:

ՊՈՒՐՃ ՀԱՄՈՒՏԻ ԱՌԱՋԻՆ ՀԱՆՐԱՅԻՆ ԳՐԱԴԱՐԱՆ
Լեւոն եւ Սոֆիա Յակոբեան Ազգային քոլեճի մէջ հաստատուած Պուրճ Համուտի Առաջին Հանրային Գրադարանը ամառային կարճ արձակուրդէ մը ետք կը վերաբանայ իր դռները 1 Նոյեմբեր 2003էն սկսեալ, Երկուշաբթի Ուրբաթ, առաւօտեան ժամը 10:00էն 6:00, իսկ Զաբաթ օրերը ժամը 9:00էն 1:00:
Չամառային միութեան կարգաւորումը հրատարակութիւններով մէկ 17,000 գիրք, տարբեր օրաթերքեր ու պարբերաթերքեր պարունակող Գրադարանը բաց է բոլոր տարիքի եւ հետաքրքրութիւններու տեր ընթերցասերներուն դիմաց:
ՏՆՕՐԵՆՈՒԹԻՒՆ

«ՎԱՆՅ ՉԱՅՆ»Ի ԱՅՍՕՐՈՒՄՆ ԶԱՅՏԱԳԻՐՆԵՐԸ
8:30.- Լիբանանեան մամուլի խորհրդակցութիւնը ընթերցում՝ արաբերէն
8:45.- «Աստղեր»
9:40.- «Առաւօտեան տոն»
10:05.- «Մշակութային Լրատու» ընթացիկ շաբաթուան մշակութային ձեռնարկներու ներկայացում
11:30.- Լիբանանեան մամուլի խորհրդակցութիւնը ընթերցում՝ հայերէն
3:00.- «Ծաղկատան» մանկապատանեկան յայտագիր՝ ուղղակի ձայնասփռում

ԿՈՒՉՈՒԻ
● Երիտասարդ վաճառող մը հազուատեղծ մարզին մէջ (Վիլայիթ), ինքնաշարժ վարելը պայման: Դիմել՝ հեռ. 03-821600:

ՇԱԽՈՒ ՇԵՔ
● Երկարակամի շէնք մը, իրաքանչիւր յարկաբաժնի երկու մեքայնակ, հիւրապահ, եւ յարակից մասեր: Մար Եուսէֆ եկեղեցւոյ մօտ: Հեռ. 01/251261, 03/538530 եւ 03/574781:

ՉՕՐ. ԱՌԻՆ ԿԸ ՅԱԿԱԶԴԻ ԻՐԵՆ ՈՒՂՂՈՒՄԸ ԱՄԲԱՍՏԱՆՈՒԹԻՒՆՆԵՐՈՒՆ

Չօր. Միշէլ Աուն «Մասիրա»ի հետ ունեցած իր հարցազրոյցին ընթացքին մերժեց իրեն տրուած դաւաճանի ամբաստանութիւնը, ըսելով, որ թղթածրարները վերացական են:

Չօր. Աուն նշեց, որ ժողովրդավար եւ անկախ Լիբանանի կարգավիճակը Միացեալ Նահանգներու ռազմավարութեան մաս կը կապուի:

Չօր. Աուն ընդգծեց, որ Սուրիոյ դէմ իր կատարած յայտարարութիւնները յետոս կը կոչէ եթէ Թաէֆի համաձայնագիրը գործադրութեան կառչող պատասխանատուները Սուրիայէն խոստում մը ստանան, թէ յստակ ծամանակամիջոցի մը ընթացքին անոնք վերջնականապէս պիտի քաշուին Լիբանանէն:

ՔԱՆԻ ՄԸ ՏՈՂՈՎ

● ԸՆԿԵՐՎԱՐ Յառաջիկային Կուսակցութեան ղեկավար երեսփոխան Ուալիտ Ժոնպլաթ երեկուան իր յայտարարութիւններուն մէջ ըսաւ, որ Պապատա-Ալէյի մէջ տեղի ունեցած երեսփոխանական մասնակի ընտրութիւնները ապացուցած են, որ քուէարկողները անտարբեր են եւ անկախ տուաւ, որ կարգ մը քրիստոնէայ շրջանակներ թերեւս մոռցած են Վօր. Միշէլ Աունի պատմութիւնը: Ժոնպլաթ կոչ ուղղեց, որ Վօր. Աունը դատական իշխանութիւններուն յանձնելու ընտրանքը կ'ըլլայ վերջինը:

● ՀԱՆՐՕԳՈՒՑ Զինութեանց եւ փոխադրութեան հարցերու նախարար Նեժիպ Միքաթի երեկ կոչ ուղղեց բոլոր հարցերը իրենց ճիշդ մարզերուն մէջ վեճելու եւ աւելցուց, որ Լիբանանի կ'երաշխատուի Սուրիայով եւ փոխադարձաբար: Ան աւելցուց, որ հարկ է Սուրիոյ հետ գործակցիլ եւ օժանդակել Դիմադրութեան՝ մինչեւ բռնագրաւուած բոլոր հողերուն ապատագրումը:

● ՄՇԱԿՈՅԹԻ Նախարար Դապի Արիտի երեկ Լիբանանի մէջ Միացեալ Նահանգներու դեսպան Վինսենթ Պեթրիի հետ ստորագրեց համաձայնագիր մը, որուն հիմամբ ամերիկեան դեսպանատունը կատարեց 30,640 տոլարի յատկացում մը Սուրի մէջ հնագիտական մարզի բարգաւաճման ի գործ դրուած ջանքերուն իբրեւ օժանդակութիւն:

● ԱՅՍՕՐ Երեկուան ժամը 10:00էն սկսեալ մինչեւ Կիրակի առաւօտեան ժամը 6:00 «Եստուի Մաէթ»ի ձամբան պիտի փակուի կուլտուրային տունը:

● ՅԱՌԱՋԻԿԱՅ Կիրակի օր, հանրօգուտ շինութեանց աշխատանքներու պատճառով «Մաէթ Մալան» փապուղին պիտի փակուի:

ՎԵՐԱՍՈՒՄ
Ս. ԽԱՆԱՄԻՐԵԱՆ ԱԶԳԱՅԻՆ ՎԱՐԺԱՐԱՆԻ
Ֆանար, հեռ. 891545

- 1.- 2003-2004 ուսումնական տարեշրջանի արձանագրութիւնները կը շարունակուին ամէն օր, բացի Զաբաթ օրերէն, ժամը 8:30էն 1:00
- 2.- Վերամուտ Ա.- Նախակրթարանի եւ Միջնակարգի վերամուտը՝ Հինգշաբթի, 2 Նոյեմբեր 2003, առաւօտեան ժամը 7:30ին:
- Բ.- Մանկապարտեզի վերամուտը՝ Երկուշաբթի, 6 Նոյեմբեր 2003, առաւօտեան ժամը 7:30ին:
- 3.- Ուրախութեամբ կը յայտնենք, որ Ազգ. Իշխանութեան Պատկ. Ուսումնական Խորհուրդի որոշումով, 2003-2004 կրթական տարեշրջանի վարժարանի մանկապարտեզի ծնողները գերծ պիտի մնան կրթաթղակի պարտաւորութեան: Իւրաքանչիւր աշակերտի համար պիտի գանձուի տարեկան միայն 150,000 լ. ո., իբրեւ մուտքի տուրք:
- 4.- Օթբարի սպասարկութիւնը ապահովուած է բոլոր շրջաններուն համար:
- 5.- Յաւելեալ մանրամասնութեանց համար դիմել տնօրէնութեան: ՏՆՕՐԵՆՈՒԹԻՒՆ

ԼԻԲԱՆԱՆԻ Հ. Մ. Ը. Մ.Ի ՀՐԶԱՆԱՅԻՆ ԸՆԿԵՐԱՅԻՆ ՅԱՆՁՆԱԽՈՒՄԸ
ԳԻՒՂԱԳՆԱՑՈՒԹԻՒՆ
Հովանաւորութեամբ՝
ԼԻԲԱՆԱՆԻ Հ. Մ. Ը. Մ.Ի ՀՐԶԱՆԱՅԻՆ ՎԱՐՉՈՒԹԵԱՆ
Կիրակի, 28 Սեպտեմբեր 2003, կէսօրուան ժամը 12:00էն սկսեալ «Ալ-Մասարա» ձաշարանին մէջ, Զըլէյաթէն Պիքֆայա երկարող մայրուղիին վրայ: Հեռաձայններ՝ 03/250 581 եւ 01/253 050 թիւերուն:

ՀԱՄԱԶԳԱՅԻՆ ՀԱՅԱԳԻՏԱԿԱՆ ՄԻԱՌՐ
Համազգային Հայկի հայագիտական դասընթացի արձանագրութիւնները կը սկսին 29 Սեպտեմբեր 2003ին, ստորեւ յիշուած դասընթացի օրերուն, երեկոյեան ժամը 5:00էն 8:00:
Քառամեայ ծրագիր, շաբաթական չորս օրերով՝ Երկուշաբթի, Երեքշաբթի, Հինգշաբթի եւ Ուրբաթ օրերը, երեկոյեան ժամը 4:00էն 8:00, Բ. Եփիմ Ազգ. Ճեմարանէն ներս:
Կը դասաւանդուին՝ հայոց լեզու, գրականութիւն, պատմութիւն, բանասիրութիւն, հոգեբանութիւն, մանկավարժութիւն եւ այլն:
Հաստատուած է մանկ խտացուած ծրագիր մը, շաբաթ երկու օր՝ Երկուշաբթի եւ Գործառնաբան, առաւօտեան ժամը 10:00էն 12:00, Ա. Մ. Ժողովրդային Տան «Լեւոն Շանթ» սրահէն ներս:
Չոյզ բաժիններու դասաւանդութիւնները կը սկսին 6 Նոյեմբեր 2003ին:
Հաստատուած է մանկ ազատ ունկնդրի դրութիւն: Յաւելեալ մանրամասնութեանց համար հեռաձայնել՝ 4603205 կէսօրէ առաջ ժամը 10:00էն 1:00: 4643363 կէսօրէ ետք ժամը 5:00էն 8:00

ՈՒՇԱԴՐՈՒԹԻՒՆ
ԼՕԽԻ «Աշխէն» մասնաձիւղի վիճակահանութեան շահող թիւն է՝ 379:

ՄԱՀԱԶԴ

- Տիկին Երանուհի Տէրվիչեան
- Տէր Եւ տիկին Յովսէփ եւ Զարուհի Ստեփանեան եւ զաւակները՝ Րաֆֆի եւ Սաննա
- Տիկին Յասմին Ալթեան եւ զաւակները՝ Արօ, Թամար եւ Հրայր
- Տէր Եւ տիկին Նազարէթ եւ Էվա Պէրպէրեան եւ զաւակները՝ Նոսթալ, Շաղիկ եւ Հրակ
- Ալթեան ընտանիք
- Կիւլիւճեան ընտանիք
- Աղաճանեան ընտանիք
- Եւ Համայն ազգականներ կը գուժեն իրենց եղբոր, մօրեղբոր, Տօրեղբոր եւ Հարազատին՝

ՎԱՐՈՒԺԱՆ ՍԷԹԵԱՆԻ
մահը, որ պատահեցաւ Ուրբաթ, 26 Սեպտեմբեր 2003, կէսօրին:
Յուզարկաւորութեան արարողութիւնը պիտի կատարուի Կիրակի, 28 Սեպտեմբեր, կէսօրէ ետք ժամը 3:00ին, Անթիլիասի Ս. Գրիգոր Լուսաւորիչ Մայր տաճարին մէջ, ուրկէ հանգուցեալին մարմինը պիտի փոխադրուի Յրրո Շրպակի Ազգային գերեզմանատունը:
● Ներկայ ընդունելի իբրեւ մահագր:
● Ցաւակցութիւնները պիտի ընդունուին «Վարուժան Արք Սեթթեր»ի մէջ, Կիրակի 28 եւ Երկուշաբթի 29 Սեպտեմբերին:

2003-2004 ՏԱՐԵՇՐՁԱՆԸ՝ ԱԶԳԱՅԻՆ ՄԱՆԿԱՊԱՐՏԵՉԻ ՏԱՐԻ ԱԶԳԱՅԻՆ ՄԱՆԿԱՊԱՐՏԵՉԸ՝ ԲՈՒՈՐ ՀԱՅ ՄԱՆՈՒԿՆԵՐՈՒՆ ԱԶԳԱՅԻՆ ԱՐԳԱՐԵԱՆ, ԱՔՍՈՐ ԳԱՍԱՐՃԵԱՆ, ՔԱՌԱՄՆԻՑ ՄԱՆԿԱՆՑ, ՍՈՒՐԷՆ ԽԱՆԱՄԻՐԵԱՆ, ՌՈՒԲԻՆԵԱՆ ԵՒ «ՅԱՌԱՋ» ՎԱՐԺԱՐԱՆՆԵՐՈՒ ՄԱՆԿԱՊԱՐՏԵՉՆԵՐՈՒՆ 2003-2004 ՏԱՐԵՇՐՁԱՆԻ ԿՐԹԱԹՈՇԱԿԸ ԵՆՎՃԱՐ

ՆՈՐ ՀՆԱՐԱՎՈՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐ

Կրճատի «պատեհութիւն» բարձր գործածել մեր խորագրին մէջ՝ փոխան «հնարաւորութեան», սակայն քանի որ «պատեհութիւն» կը բնականաբար լայն պատեհապաշտութեան, խոստովանանքի:

Հարցը կը վերաբերի քանի մը երեւոյթներու, որոնք մեր կարծիքով ուշագրաւ են: Բայց նախ բունը գտնենք:

Առաջին, նախագահ ձորն Պուշ Զնորհաւորական նամակ մը յղեց Հայաստանի իր պաշտօնակից Ռոպերթ Քոչարեանին, ընդգծելով երկու երկիրներու միջեւ սերտ կապերու թելները:

Երկրորդ, Մերակոյտէն եւ ներկայացուցիչներու Տունէն ներս օրինագիծ մը կայ, որ կ'առջադրէ Հայաստանին շնորհել անուարական գործընկերոջ յատուկ եւ մնայուն կարգավիճակ՝ միաժամանակ նուազեցնելով այնտեղէն ներս-ծուրմերու մարք եւ այլ առաւելութիւններ տալով անոր:

Երրորդ, Քոնկրետի զոյգ պալատներուն մէջ հետզհետէ կ'աւելնայ թիւը այն օրէնսդիրներուն, որոնք կը գորակցին այս օրինագիծին:

Չորրորդ, Երեւանի մէջ գումարուեցան եւ արդէն իր աւարտին հասաւ գործարարներու համաժողովը, որ քննեց Հայաստանի տնտեսական զարգացման կրօնը իրականացնելու: Համաժողովի կողմէն, կազմակերպուած էր նաեւ հայկական ճարտարաբանութիւնը արտադրութիւններու ցուցահանդէս մը:

Մեր կարծիքով, անհրաժեշտ է այս բոլորը դիտել մէկ ընդհանուր հասարակ յայտարարի տրամաբանութեամբ եւ ըստ այնմ՝ ճշդի մեր ընկերները թէ՛ իրենց պետութիւնն են թէ՛ իրենց Սփիւռքայն պարագային՝ իրենց ամերիկացիները:

Գործարարներու համաժողովին դժգոհութիւնը յայտնուած էր, որ Սփիւռքէն մասնակիցներու թիւը ակնկալուածին չափ չէ եղած: Այս կետը պետք է մտածելու առիթ հանդիսանայ ամերիկացի գործարար շրջանակներուն համար, որովհետեւ Հայաստանը կարելի է նկատել իրենց տնտեսական լուրջ գործընկեր, ուր գործ ստեղծելով դրամ շահելու կարելիութիւններ կան:

Սակայն ամէնէն կարելիորը այն է, որ մեր ընտանիքները միասնաբար տնտեսապէս աւելի բարգաւաճ ապագայ մը կը խոստանան, եթէ համապարփակ ըլլայ մեր մօտեցումը:

ՎԱԶԷ ԲՐՈՒՏԵԱՆ

ՄԵՐ ԸՆԹԵՐՑՈՂՆԵՐԸ ԿԸ ԳՐԵՆ

ԺԻՐԱՅՐ ԳԱՅՍԵՐԼԵԱՆԻ ԶԻՇԱՍԱԿԻՆ

Նա ապրում էր մեր հետ այս քաղաքում, Բայց հայրենիքն էր անվերջ երազում: Կարողում էր Գուրեան ու Պարոյ Սեւակ. Հոգու մէջ պահում մի անմար կրակ:

Կրակ էր ինքն էլ կարծես բոցավառ, Միշտ ժպտերես ու միշտ խանդավառ, Մանուկ էր արդէն դեռ նոր կեանք մտած, Թէ մի ծերունի կեանքից կշտացած:

Նա մի երկնային հրեշտակ էր կարծես, Թէ պէտք ունէր կերպար մարդկային. Գետակ էր կարծես լեռներից իջնող Կամ էլ քաջ զինուոր կուում մարտնչող:

Սոխակ էր գուցէ ձայնով ղողանչուն, Կանչում էր իր մօտ երգով կարկաչուն. Պարտէ՞զ էր արդէն վարդերով լցուած, Թէ մի պատանի սիրով արբեցած:

Մեղո՞ւ էր գուցէ, նեկտար էր փնտռում Մուրճ պարտէզի մէջ թփից-թուփ ընկնում: Դա դուք որոշէք. ո՞ւմ ենք կորցրել Ու մեր սրտի մէջ վերստին գտել:

ՏՈՒՐ. ՃԵՍՍԱ ՔԵՕՇՎԵՐԵԱՆ

ԲԱՄԲԱՍԱՆՔ, ԹԷ ԲԱՆՆ ԳԱՍՆԿ

Ո՞ՒՐ ՄԵՆՑ ՌԱՊԻԷԻ ՎԻՇԱՊԸ

Աւելի քան ամիս մը առաջ վիվիլուկ մը փրթած էր Անթիլիասէն թիչ անդին Ռապիէի տարածքին, թէ վիշապ մը, նախնադարեան կոկորդիլոսի նմանողութեամբ յայտնուած է սարսափ սփռելով շրջանի բնակչութեան մէջ:

Օգոստոս ամսու առաջին օրերէն լիբանանեան մամուլը յորդեցաւ հեթիաթի պատուով նման յողուածներով, թէ այս վիշապը մտած է առանձնատուներուն պարտէզները, կոխկոտած է դարձը մարգագետինները, սողունին մարմնին կամ ոտքերուն (եթէ ոտք ունէր) հետքերը «փորագրուած» են մարգին վրայ, թէ մեծաբանակ միսեր թունաւորած են նետած են սողունին վրայ, ան կ'լլած է միսերը, բայց չէ թունաւորուած, թէ սոսիկանական պահակագունդեր հետապնդած են սպաննելու համար տարաշխարհիկ սողունը, թէ ան բնաւ չէ տեսնուած:

Նոյնիսկ անոր կենսագրութիւնը տուողներ ալ եղան. թէ ֆրանսացի կամ գերմանացի մը, որ կը բնակէր Ռապիէ, ժամանակին իրեն հետ բերած է գայն Ափրիկէի կամ Ափրոյ խորքէն, երբ տակաւին ծագ էր: Նտրը այս օտարականը հետապնդած է Լիբանանէն՝ իր քանկաթէք «որսը» նուէր ձգելով Ռապիէի պուրակներուն:

Սարսափն ու վախը, մտահոգութիւնն ու խելացոր երգային մթնոլորտը անարած ըլլալ կը բուխի: Ոչ ոք տեսաւ վիշապը: Ուր մնաց արդեօք: Բայց այդպիսի արարած մը կ'ար հոն, թէ եղածը կար ու չկար հեթիաթ մըն էր պարզապէս, որ ամիսներ «սնունդ» տուաւ մարդոց երեւակայութեան, մամուլին եւ գանգուածային լրատուամիջոցներուն:

Այսու հանդերձ, հանելի հեթիաթ մըն էր, որ արդէն մամուլը:

Նրանք թէ մեր ապրած բոլոր սարսափներն ու տագնապները անցնելին ճիշդ աղպիւս, կար ու չկարի մթնոլորտով...

ԱՆԹԻԼԻԱՍԻ ՄԷՋ ՀՐԱՏԱՐԱԿՈՒՄԸ «ՄԱՏԵՆԱԳԻՐՔ ՀԱՅՈՑ» ՄԱՏԵՆԱՇԱՐԸ ԿԸ ՆԵՐԿԱՅԱՅՈՒԻ ՀԱՅՐԵՆԻ ՀՈՂԻՆ ՎՐԱՅ

Հայ բանասիրութեան պատմութեան մէջ իւրապատու տեղ ունենալու կոչուած է «Մատենագիրք Հայոց» մատենաշարը, որուն ներկայացումը Հայրենի Հողին վրայ առաջին անգամ ըլլալով տեղի ունեցաւ Շարքթ, 20 Սեպտեմբեր 2003ին, Երեւանի Ամերիկեան Համալսարանին մէջ:

Նոյն օրերուն Երեւանի մէջ գումարուող Հայագիտական միջկազմային Համազումարին մասնակցող մեծ թիւով Հայագետներ, ակադեմիկոսներ եւ Համալսարանի դասախօսներ բարձր գնահատանքով Հետեւեցան Հայ բանասիրութեան պատմութեան մէջ արձանագրուած Հրատարակչական այս մեծ նուաճումին: Արդարեւ, Սփիւռքի մէջ առաջին անգամ ըլլալով այս քան հսկայ տարողութեան կը ձեռնարկուի լայնածաւալ մատենաշարի մը Հրատարակութեան, որ սկսեալ Հայ գրականութեան Ոսկեդարէն եւ Հայագիտութեան մէջ 18րդ դար՝ 13 հսկայածաւալ Հատորներու մէջ պատմութեան կը կտակէ Հայ մատենագիրներու թագմանական եւ ստեղծագործական ամբողջական գործերը:

Սոյն մատենաշարի առաջին երկու Հատորները, որոնք կը պարփակեն Հայ մատենագրութեան Երբոր հեղինակները Գրականութեան միջկազմային Համազումարին մասնակցող մեծ թիւով Հայագետներ, ակադեմիկոսներ եւ Համալսարանի դասախօսներ բարձր գնահատանքով Հետեւեցան Հայ բանասիրութեան պատմութեան մէջ արձանագրուած Հրատարակչական այս մեծ նուաճումին: Արդարեւ, Սփիւռքի մէջ առաջին անգամ ըլլալով այս քան հսկայ տարողութեան կը ձեռնարկուի լայնածաւալ մատենաշարի մը Հրատարակութեան, որ սկսեալ Հայ գրականութեան Ոսկեդարէն եւ Հայագիտութեան մէջ 18րդ դար՝ 13 հսկայածաւալ Հատորներու մէջ պատմութեան կը կտակէ Հայ մատենագիրներու թագմանական եւ ստեղծագործական ամբողջական գործերը:

Հուսարիչէն մինչեւ Ղ. Փարպեցի (2600 մեծագիր էջերով), լոյս տեսան Մեծի Տանն Կիլիկիոյ կաթողիկոսութեան Անթիլիասի մայրավանքին մէջ, գործածակցութեամբ «Գալուստ կիւլպէնկեան» հիմնարկութեան Հայկական բաժանմունքին, որ ստանձնեց նաեւ կոթողային սոյն Հրատարակութեան մեկէն հետեւեցան Մատենաշարի յառաջարանին մէջ Մեծի Տանն Կիլիկիոյ Արամ Ա. վեհափառ Հայրապետը օրհնութեան գիրով անգամ մը եւս լուսարձակի տակ կը բերէ Հայ գրականութեան ու մատենագրութեան կարեւոր տեղը եւ դերը մեր ժողովուրդի պատմութեան մէջ: Վեհափառ Հայրապետը Հայ մշակոյթի նախնաձախը՝ ըրութեան միջոցով՝ իր Հայրապետական պատգամը կը լռէ, տեղ կանգնելու Հայ գրականութեան, իրեն հակադրութեան՝ «Ժողովուրդի մը Հզօրութեան աղբիւրը, ինքնութեան ենթակողը, յաւերթութեան ճամբան իր Հոգեմտաւոր արժէքներն են: Այդ արժէքներու Հարստացման, պանծացման ու յաւերթութեան Համար ազօթեցին, ստեղծագործեցին, տաղանքեցան ու նոյնիսկ իրենց արիւնը թափեցին մեր սուրբերը, մեր գրիչները, մեր վանականները: Անհրաժեշտ է, որ փոշիներուն մէջ թափուած,

արեւու լոյսէն հեռու մնացած, գրքերու դարաններուն մէջ կողոզած մեր ժողովուրդին ոգեղէն գանձերը վերստին կենսաբեր կողոզին եւ մասնագիտական մօտեցումով հրատարակին մեր շրջապատին»:

Երեւանի մէջ կայացած շնորհահանդէսին ողջոյնի խօսքերով Հանդէս եկան Հոգեւորականներ, ակադեմիկոսներ եւ մտաւորականներ՝ բարձր գնահատելով սփիւռքահայութեան մշակութային արժէքներու պահպանման բարձր գիտակցութիւնը եւ անոնց տարածման Հանդէպ նուիրումը: Անոնք շեշտեցին Հայ պատմութեան մէջ նման իրագործման մը զէպք ըլլալու իրողութիւնը:

Հանդիսութիւնը լայն արձագանգ գտաւ Հայրենի մամուլին ու լրատուական միջոցներուն ճամբով: Հայաստանի գրադարաններուն ու Հայրենի մտաւորականներուն Համար Հայրենիք փոխադրուած օրինակները, Հրատարակուած երկու Հատորներուն, փոխանցուեցան ներկաներուն:

Նշենք, որ յառաջիկայ Հատորներուն Համար կանխաւ կարելի է բաժանորդագրուիլ՝ զիմելով Մեծի Տանն Կիլիկիոյ կաթողիկոսութեան գրատան վարչութեան:

ԼՈՒՐԵՐ ԲՈՐՏՈՊԱՅԻ ԳԱՂՈՒԹԵՆ

ԳՈՒՍԱՆ ՆՈՒԱԳԱՆՈՒՄԲԻ - ԵՐԳՉԱՆՈՒՄԲԻ ՆՈՐ ՍԻ. ՏԻ.Ն



Այս աշխատանքը միայն նախատեսվել է, որ հոր հայրենական մայրաքաղաք Վան քաղաքում ու փոխանցվեց նոր սերունդներին:

Արժանիքի Բորտոպայ քաղաքի Հայկական գաղութը կը շարունակէ Հայկական մշակոյթն ու գեղարուեստը վառ պահելը՝ նոր սերունդին փոխանցելով Հայ երգիչն ու երաժշտութեան հետ շնչելու կամբը: Այս երեւոյթին ցուցանիչն է վերջերս հոն Հրատարակուած Սի.Տի.Ն, նախնաձեռնութեամբ «Գուսան» երգչախումբը՝ նուազախումբի երիտասարդներուն:

Խուճիկի գեղարուեստական ղեկավարն է երաժիշտ, երգահան ու խմբավար Էնրիքէ Աւագեան, որ իր երկու եղբայրներուն խուճիկ Բարլոս եւ Հոբոսի Աւագեաններուն հետ, ինչպէս նաեւ անոնց օրդիներուն եւ գերդաստանի միւս անդամներուն՝ Բաֆֆի, Արամ, Արմէն, Ռիքարտո Աւագեաններուն հետ միասնաբար երաժշտական խանդավառութիւն կը ստեղծեն գաղութին մէջ: Զայնպայան կը կը պարփակէ 14 Հայկական ժողովուրդական, ազգագրական եւ Հայրենասիրական երգեր ու պարերգանակներ:

Խուճիկի Բորտոպայ քաղաքի թաղային Սիլանկան, Արմէնի Անալեան, Նիքոլա Աւագեան, Արմէն Գուլումեան, Միրթի Սաթեմեան (երգչուհի) Գաղութի պատկան մարմիններն ու տեղւոյն մամուլը ջերմ գնահատանքով արտաստուած են «ԳՈՒՍԱՆ»ի մեկնարկանած Հայ երգիչն ու նուագիչն մասին:

Հայապահպանման ծառայող նման ձեռնարկները նոր եռանդ ու աւելն կը ներարկեն նոր սերունդին Հոգիներուն մէջ:

Բժախնդրութեամբ պատրաստուած է ձայնե-

ԹՂԹՎԻՅ

«ԱԶԳԱԿ»Ի ՄԷՋ ԾԱՆՈՒՑՈՒՄԻ ՀԱՄԱՐ

Բոլոր անոնք, որոնք կը փափաքին «Ազգային» մէջ որեւէ ծանուցում հրատարակել, պետք է բնագիրը խմբագրատուն՝ ծանուցումներու բաժանմունք հասցնեն հրատարակման թուականէն առնուազն օր մը առաջ, Մինչեւ բեցանութիւն ժ.Մ.Ս. 5:00: ՄԱՀԱԶԳԱՆԵՐԸ ԵՐԳՉԱՆՈՒՄԻ ԵՆ: Մահագրկընդունուի մինչեւ ուշ գիշեր, այնքան ատեն որ զայն հրատարակելու հնարաւորութիւն կայ:

ԾԱՆՕԹԱՅՄԱՆ ՕՐ՝ ՀԱՅԿԱԶԵԱՆ ՀԱՄԱԼՍԱՐԱՆԻՆ ՄԷՋ

Բարի գալուստի եւ համալսարանական կենսաբանութեան օր եղաւ Երեւանի, 23 Սեպտեմբեր Հայկազեան համալսարանի նոր ուսանող-ուսանողուհիներուն համար: Օրուան յայտագիրը համատեղեց նորեկ աշակերտներ, նախկին աշակերտներ, դասախօսներ եւ պաշտօնեաներ, որոնք ջանացին օգնել, որ երկրորդական վարժարաններէ եկած ուսանողները հասկնան համալսարանական կենսաբանութեան վերաբերեալ հարցերն ու գործընթացները:

Բարի գալուստի իր խօսքին մէջ Հայկազեան համալսարանի նախագահ վեր. դոկտ. Փօլ Հայտոսեան վեր առաւ համալսարանին վերելքին ստարող ազդակները՝ հմուտ դասախօսներ, նուիրելի պաշտօնեաներ եւ խոստանալիք, նոր աշակերտներու անհատական կերպով մեծ փափանգ մը: Ան նաեւ վստահեցուց, թէ համալսարանը պատրաստ է օգնելու, որ նորեկները ունենան փոխանցումի սահուն եւ հանելի շրջան մը՝ զանոնք յորդորելով, որ «աշխատին վկայական մը ստանալէ շատ աւելին համար», որ «անին անձնապէս եւ անին առաջնորդի իրենց յատկութիւններուն մէջ»:

Օրուան ընթացքին նորեկ ուսանողները առիթ ունեցան նախկին ուսանողներու առաջնորդութեամբ շրջելու Հայկազեան համալսարանի շէնքերը, ծանօթանալու անոր գանգաւ բաժանմունքներուն, գրադարաններուն եւ տարրալուծարաններուն. ապա անոնք մեկնեցան հաւաքական ճաշի եւ ընկերային պահ մը անցընելու Լիբանանի գեղատեսիլ վայրերէն մէկուն մէջ:

ՀԱՆՐԱՅԻՆ ԿԱՊԵՐՈՒ ԳՐԱՄԵՆԵԱԿ ՀԱՅԿԱԶԵԱՆ ՀԱՄԱԼՍԱՐԱՆ

24 ՍԵՊՏԵՄԲԵՐ 2003

Հայ Կաթողիկէ

ՄԵՍՐՈՊԵԱՆ

ԲԱՐՉՐԱԳՈՅՆ ՎԱՐՄԱՐԱՆ

Ամենակարեւորը ԱՌԱՋԻՆ քայլերն են. ՎԵՐԵԼԸԸ անուցումով կը սկսի

Պուրճ Գամուտ, Արաքս փողոց, Գեո. 01/260504, Ֆաքս. 01/262955
www.mesrobian.com

ԱՖՀԻԼ AFHIL

ԲԺՇԿԱԿԱՆ ՏՆԱՅԻՆ ՄԱՐՔԵՐՈՒ ՄՊԱՍԱՐԿՈՒԹԻՒՆ

AT HOME

- Wheelchair
- Walker
- Electric Bed
- Manual Bed
- Water Mattress
- Cans
- Sticks
- Serum Tripod
- Walking Frame

RENT AND SALE

• Over Bed Table

• All Kinds Of Oxygen

We Also Provide

- Laboratory service.
- Physiotherapist
- Nurses Aids
- P.T.S. (AMBULANCE)

HOME MEDICAL EQUIPMENT SERVICES

ՅՈՒՑԱՍԱՐԱԿ՝ «ԱՌԻՆ» ՍԵՆՏԵՐ ԳՐԱՄԵՆԵԱԿ՝ ԱՖՀԻԼ, ԱՖԵՏԻ ԾԵԼԵ, Բ. ՅԱՐԿ ԳԵՂ. (01) 242556/7

NO MATTER WHAT YOU NEED... OR WHERE YOU NEED.

ՕՐԱՏԵՏՐ

ՓՈՒՍՕՆ / ՅՈՒՅԱՀԱՆԿԷՄ / ՉՐՕՍԱԼՏՐԶՈՒԹԻՒՆ

ԴԱՍԱԿԱՆ ԵՒ ԺԱՄԱՆԱԿԱԿԻՑ ԵՐԳԵՑՈՂՈՒԹԵԱՆ ՈՒԺԱԿԱՆ ԽՈՒՄԲԻՆ «ՕՓԵՐԱ ՊԷՅՊՁ»-Ի ԵԼՈՅԹԸ


Իր կազմակերպման առաջին տարին Չուք Միքայելի փառատունը շրջանին ամփոփատրոնին մէջ կը հիւրընկալէ միջազգային ճանաչում ստացած շարք մը դէմքեր եւ խումբեր: Այսօր երեկոյեան այս փառատունին ծիրէն ներս կը մատուցուին դասական օփերան եւ ժամանակակից ստեղծ միաձուլած խումբին «Օփերա պէյպլ»-ի լիբանանեան միակ էլոյթը: Երաժշտական դասական ուսումով եւ հմայիչ արտաքինով օժտուած երկու երգչուհիներ՝ Քերըն Ինկլընտ եւ Ռեյչել Նայթ 2001ին հիմնեցին համաշխարհային անմիջական յաջողութեան արժանատիքները իմրակը: Նոյն տարուան «FA Cup Final»-ին անոնք 70 հազար հանդիսատեսներու դիմաց մեկնաբանեցին փակման հանդիսութեան երգը: Յաջորդող ամիսներուն միջազգային կարեւոր բեմերու վրայ էլոյթ ունեւալէ ետք «Օփերա պէյպլ» «Սոնի միւլիք»-ի

հետ իր կնքած համաձայնագրին շնորհիւ պաշտօնականացուց դասական եւ ժամանակակից երաժշտութիւններուն միջեւ ելոյթը գտնելու իր ձգտումը: 2003ի Մայիսին «Օփերա պէյպլ» հրատարակեց իր անդրանիկ ձայնագրանակը՝ «Պիեանտ իմեճինՅըլըն», որ արժանացաւ մեծ ընդունելութեան: Խմբակը Բրիտանիոյ եւ Եւրոպայի տարածքին տուած է երգահանդէսներ, մասնակցած է փառատուններու եւ հանդիսութիւններու, ինչպէս նաեւ էլոյթ ունեցած է այլ հոշակաւոր երաժիշտներու եւ սիմֆոնիք նուագախումբերու կողքին:

ԱՅՍՕՐ

- Պէյրուքի Փողոցի փառատուն. պարային էլոյթ՝ «Տը սատըր ուէյ», ժամը 18:00ից, Մանարա:
- Չուք Միքայելի փառատուն, երգահանդէս՝ «Օփերա պէյպլ»-ի էլոյթ, Չուք Միքայելի ամփոփատրոն, ժամը 20:30ից:
- Երգահանդէս՝ Տարսէլ Բուհանայի էլոյթ, ժամը 20:00ից, Ասմալի «Նոթր տամ» եկեղեցի:
- Պարային էլոյթ՝ «Բրոնիքս», ժամը 20:30ից, «Պէյրուք» բառերասարան:
- Նկարչական ցուցահանդէս՝ «Պիլոնկիկկ», Մոնա Ապի Հանգայի գործերը, «Տար էլ Մոնա» ցուցասրահ, մինչեւ 11 Հոկտեմբեր:
- Նկարչական ցուցահանդէս՝ «Ֆէյզըզ», Յալվա Բոստիի գործերը, «Էսփաս Էս. Տէ.» ցուցասրահ, մինչեւ 18 Հոկտեմբեր:
- Նկարչական ցուցահանդէս՝ «Տիւրլ իմոշընգ», Ալ Պարթաուիի գործերը, «Ջաման» ցուցասրահ, մինչեւ 4 Հոկտեմբեր:
- Ջետեղման արուեստի ցուցահանդէս՝ Միքէլ Նավարոյի գործերը, «Սերվանթես» հիմնարկ, մինչեւ 6 Հոկտեմբեր:
- Յարգարման արուեստի ցուցահանդէս՝ «Մանթոն տիգայն», Ֆրանսական Մշակութային Կեդրոն, մինչեւ 3 Հոկտեմբեր:

ՕՂԵՐԵՒՈՅԹ



ՀԱՐԱԹ,
27 ՍԵՊՏԵՄԲԵՐ 2003

ՊԷՅՐՈՒԹ ԱՐԵՒՈՏ

ՋԵՐՄԱՍԻԻՃԱՆ
ՑԵՐԵԿ՝ 28°C

ԳԻՇԵՐ՝ 22°C

ԽՈՆԱՒՈՒԹԻՒՆ՝
67%

ՀԱՅ ԿԱԹ. ՄԵՍՐՈՊԵԱՆ ԲԱՐՁՐԱԳՈՅՆ ՎԱՐԺԱՐԱՆ

ՎԵՐԱՍՈՒՏ

2003-2004 ՏԱՐԵՇՐՁԱՆԻ

Սկսած են նախկին եւ նորեկ աշակերտներու արձանագրութիւնները՝ բոլոր դասարաններուն համար, շաբթուան բոլոր օրերը (բացի Շաբաթ եւ Կիրակի օրերէն), առաւօտեան ժամը 9:00էն 1:00, կէսօրէ ետք ժամը 5:00էն 8:00:

Դասերու սկիզբ

Միջնակարգ եւ երկրորդական - 24 Սեպտեմբեր 2003
Նախակարգ - 29 Սեպտեմբեր 2003
Մանկամտուր եւ մանկապարտէզ - 6 Ոկտեմբեր 2003

Հասցէ՝ Հայ Կաթ. Մեսրոպեան Բարձր. վարժարան, Պուրճ Համուտ, Արաքս փողոց, հեռ. 01/260504: e-mail: administration@mesrobian.com

ՏՆՕՐԵՆՈՒԹԻՒՆ

ՀԱՅԱԳԻՏԱԿԱՆ ԲԱՐՁՐԱԳՈՅՆ ՀԻՄՆԱՐԿ

(Գործակցութեամբ եւ հովանաւորութեամբ Երեւանի Պետական Համալսարանի)

Համազգային Հայագիտական Բարձրագոյն Հիմնարկի 2003-2004 տարեշրջանի հին քէ նոր ուսանողներու արձանագրութիւնները կը շարունակուին առաւօտեան ժամը 10:00էն 1:00, Տաղկաձորի Մեյլանթոն եւ Հայկ Արաւանեան Ճեմարանի մեր գրասենեակներէն ներս:

Շտաբըրըուողները կրնան անձամբ դիմել գրասենեակ, եւ կամ կապուիլ՝
Հեռաձայն՝ 04-712603
04-712604
03-429685

Fax: 04-712601
E-mail: djemaran@inco.com.lb
Սուղեք քննութիւնները՝ 1-3 Ոկտեմբեր 2003ին:
Վերամուտ՝ 6 Ոկտեմբեր 2003ին:

ՏՆՕՐԵՆՈՒԹԻՒՆ

«ԱՉԳԱԿ»-Ի ՀԵՌԱԶԱՅՆԻ ԹԻՒԻԵՐԸ

«ԱՉԳԱԿ»-ի հետ կապուելու համար հեռաձայնել հետեւեալ թիւերուն. - 258526, 260115 եւ 241274:

ՀՈԳԵՀԱՆԳԻՍ.

ՄԱՅՏԱ ՉՈՒԱԶԵԱՆԻ մահուան քառասունըփն առիթով, հոգեհանգստեան պաշտօն պիտի կատարուի Կիրակի, 28 Սեպտեմբեր 2003, Աճախի սահմանում Լուսաւորիչ Մայր տաճարին մէջ, յաւարտ Ս. պատարագի:

ԱՆԴՐԱՆԻԿ ԱԶՆԱՌՈՒԹԵԱՆԻ մահուան քառասունըփն առիթով, հոգեհանգստեան պաշտօն պիտի կատարուի Կիրակի, 28 Սեպտեմբեր 2003, Էշրեֆիէի Ս. Յակոբ եկեղեցւոյ մէջ, յաւարտ Ս. պատարագի:

ՄԻՆԱՍ ՈՒՆՃԵԱՆԻ մահուան քառասունըփն առիթով, հոգեհանգստեան պաշտօն պիտի կատարուի Կիրակի, 28 Սեպտեմբեր 2003, Ս. Սարգիս եկեղեցւոյ մէջ, յաւարտ Ս. պատարագի:

ՋԱԻԷՆ ԹՈՐԹԵԱՆԻ մահուան Բ. տարեկիցին առիթով, հոգեհանգստեան պաշտօն պիտի կատարուի Կիրակի, 28 Սեպտեմբեր 2003, Աճախի սահմանում Լուսաւորիչ Մայր տաճարին մէջ, յաւարտ Ս. պատարագի:

ԺԻՐԱՅՐ (ԺԻՐՕ) ԳԱՅԱԵՐԼԵԱՆԻ մահուան Ա. տարեկիցին առիթով, հոգեհանգստեան պաշտօն պիտի կատարուի Կիրակի, 28 Սեպտեմբեր 2003, Նոր Ատանայի Ս. Աստուածածին եկեղեցւոյ մէջ, յաւարտ Ս. պատարագի:

ԽԱՉԲԱՌԻ ԹԻՒ 5551

Պատրաստեց՝ Տ.Ս. ԱՂԱԶԱՐԵԱՆ

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1										
2										
3										
4										
5										
6										
7										
8										
9										
10										
11										

ՎՈՐԻՉՈՆԱԿԱՆ	ՈՒՂԱՆԱՅԵԱՑ
1. Անմշակ դաշտավայր - Այբուբենէն:	1. Պաշտամունքի տուն - Յանկութիւն:
2. Փլատակ - Շարան:	2. Գիւղաբաղաբ - Անեղջիւր այծ:
3. Արօտավայր:	3. Մանրավաճառ - Հեկեկալ:
4. Հարսին հայրը՝ փեսային նկատմամբ - Գիտնար (հակ.):	4. Ստեղծուած - Խեղանամ:
5. Սաստիկ սիրահարի:	5. Որոշուած գին - Ջօրք:
6. Էգ շուն - Յուզական ածական - Գրկից տառեր:	6. Ուշաքայլ ըլլալ - Լեզուով մը՝ այո՛:
7. Ծովաշուն - Գիտելիք հաւաքող:	7. Շարժիլ, երերալ:
8. Բոսոր - Պայթեան մայրաքաղաք - Ռամկօրէն՝ այո՛:	8. Պողոտու ծառատեսակ - Կլայիկ:
9. Եկեղեցականի շուրջառ - Թռչնիկներու մայր:	9. Մանրել - Մորթի վարակիչ հիւանդութիւն:
10. Մուկերու ծուղակ - Լոկ:	10. Սեւծովեան թերակղզի - Օգուտ - Սուտանի լիճերէն:
11. Լեզու անասուն - Արական անուն:	11. Համադոյք, արարածներ - Գործնականօրէն:

ԹԻՒ 5550

ԽԱՉԲԱՌԻՆ

ԼՈՒԾՈՒՄԸ

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1	Ո	Ո	Ո	Ո	Ո	Ո	Ո	Ո	Ո	Ո
2	Ո	Ո	Ո	Ո	Ո	Ո	Ո	Ո	Ո	Ո
3	Ո	Ո	Ո	Ո	Ո	Ո	Ո	Ո	Ո	Ո
4	Ո	Ո	Ո	Ո	Ո	Ո	Ո	Ո	Ո	Ո
5	Ո	Ո	Ո	Ո	Ո	Ո	Ո	Ո	Ո	Ո
6	Ո	Ո	Ո	Ո	Ո	Ո	Ո	Ո	Ո	Ո
7	Ո	Ո	Ո	Ո	Ո	Ո	Ո	Ո	Ո	Ո
8	Ո	Ո	Ո	Ո	Ո	Ո	Ո	Ո	Ո	Ո
9	Ո	Ո	Ո	Ո	Ո	Ո	Ո	Ո	Ո	Ո
10	Ո	Ո	Ո	Ո	Ո	Ո	Ո	Ո	Ո	Ո
11	Ո	Ո	Ո	Ո	Ո	Ո	Ո	Ո	Ո	Ո

www.aztagdaily.com

Librairie Idéale

Յայտնի Վաճարանիչերով գրեական ամէն տեսակի պիտոյքներ:

Արարեղէն եւ օտար լեզուներով ամէն տեսակի մանկական գիրքեր:

Մանկական դաստիարակչական խաղալիքներ:

Դպրոցական դասագիրքեր եւ պայուսակներ:

Բոլոր առիթներու շնորհաւորական քարտեր:

Գունաւոր Photo-copie

Աճախ, Կարողկոտարանի փողոց, Հեռ. 04 412335

ՆԱԿԱԿՆ ԿՐՈՒՆ ԱՍՏՂԵՐԸ

ԽՈՅ (21 Մարտին 20 Ապրիլ)
Պիտի կարեւոր իրագործել մեր որոշած աշխատանքները, որոնց շնորհիւ պիտի ունենանք որոշ յաջողութիւն: Մի մտահոգուիք անշտան հարցերու պատճառով: Այսօր պիտի ունենաք հանելի հիւրեր: **ՅՈՒԼ (21 Ապրիլին 21 Մայիս)**
Օրը պիտի անցնի օգտակար նախաձեռնութիւններով: Բախտը պիտի օգնէ մեզի՝ դժուար կարծուած ծրագրերը դիւրութեամբ աւարտելու: Օրը շահաբեր է: **ԵՐԿՈՒՈՐԵԱԿ (22 Մայիսին 21 Յունիս)**
Բնու մի մտահոգուիք, քէ մեր պատրաստած ծրագիրը պիտի յաջողի: Պիտի ունենաք կարեւոր հանդիպումներ, որոնք ճամբայ պիտի բանան նոր ուսումներու: **ԽԵՅԳԵՏԻՆ (22 Յունիսին 23 Յուլիս)**
Ձախողութեան մը դիմաց պիտի գարմանաք, քէ ինչու աշխատեալ պատահեցաւ: Յստակ է. եղած էք յամառ, ականջ չէք տուած բարեկամներու խորհուրդներուն: Հարկ է երբեմն կեանքի առնել նաեւ ուրիշներուն տեսակետները: **ԱՌԻԻԾ (24 Յուլիսին 23 Օգոստոս)**
Օրուան համար մեր պատրաստած ծրագիրը պիտի յաջողի: Ինքնավստահ եղէք, մի տարուիք ուրիշներու կարծիքներէն, որոնք նախանձ արդիւնք կրնան ըլլալ: **ԿՈՅՍ (24 Օգոստոսին 23 Սեպտեմբեր)**
Սեպտեմբեր ամիսը անցուցած էք ուրախութեամբ եւ գոհուցումով: Նոյն տրամադրութեամբ շարունակեցէք մեր կեանքը նաեւ վերամուտին, որ բարեբար ազդեցութիւն պիտի ունենայ մեր ընտանեկան բէրնկերային կեանքին վրայ: **ԿՇԻՌԻ (24 Սեպտեմբերին 23 Հոկտեմբեր)**
Անցնող ամսուան տագնապները չըքցած են: Պատրաստութեամբ կարեւոր նամբողութեան մը, որ պիտի ըլլայ արդիւնաւետ: Կեանքը մեր դիմաց պիտի բանայ նոր դուռեր: **ԿԱՐԻՃ (24 Հոկտեմբերին 23 Նոյեմբեր)**
Ուրախ էք եւ գոհ, քէ իրագործած էք բաւական յաջող ծրագիրներ, որոնք վստահութիւն ներշնչած են մեզի: Եթէ պարտական էք անձի մը կամ ունիք վճարելի մուրհակներ, ժամանակ մի անցընէք: Օրը ունի բարեբար ազդեցութիւն: **ԱՆԵՂՆԱՒՈՐ (24 Նոյեմբերին 21 Դեկտեմբեր)**
Մտմտութիւններով եւ անցած մանրամասնութիւններով մի գրադիր: Թոյլ տուէք, որ մեր հարազատները կարեւոր իրենց ստանձնած պարտաւորութիւնները իրենց ըմբռնած ձեռով: Շարքավերջը հանելի պիտի անցնի: Չուստիք եղէք: **ԱՅՏԵՂՋԻԻՐ (22 Դեկտեմբերին 20 Յունուար)**
Ունիք բազում ծրագիրներ, գորս պիտի կատարէք մէկ առ մէկ: Մի անգամ արեւ: Պիտի ունենաք մեզի օգնող սրտակից բարեկամներ: Չեր յոյս վառ պահեցէք: **ՄՈՎԱՆՈՅՇ (21 Յունուարին 19 Փետրուար)**
Փոփոխամիտ մի ըլլաք, կատարեցէք մեր խոստումները, որպէսզի մարդիկ վստահութիւն ունենան մեր վրայ: Հիւրեր պիտի ունենաք հեռուոր երկիրներէ, պատրաստ եղէք զանոնք յիմաւորելու ժպիտով: **ՉՈՒԿ (20 Փետրուարին 20 Մարտ)**
Հարց մը կը տագնապեցնէ մեզ. գորս կապածներ են անոնք: Չեր սիրած անձը կը մտածէ մեր մասին: Օրուան ընթացքին պիտի ունենաք այնպիսի հանդիպումներ, որոնք բախտ պիտի բերեն մեզի, ու պիտի գարմանաք:

ԱՉԳԱԿ 50 ՏԱՐԻ ԵՄՈՒՄ

ՅՐԱՆՍԱՅԻ ԿՐԹՈՒԹԵԱՆ ՆԱԽԱՐԱՐԸ՝ ՀԱՅԿԱԿԱՆ ԳԵՂԱՐՈՒԵՍԱԿԱՆ ԹԱՆԳԱՐԱՆԻՆ ՄԷԶ

«Յառաջ»-ի մէջ (19 Սեպտեմբեր) կը կարդանք:

Հինգշաբթի օր, ժամը 7:00ից, Փարիզի հայկական գեղարուեստական թանգարան այցելեց կրթութեան նախարար եւ թանգարանի պատկազ նախագահ Անտրէ Մարի՝ իր հետեւորդներով:

Թանգարանին նախագահը եւ հիմնադիրը հիւրերուն ցոյց տուին բոլոր բաժինները՝ անհրաժեշտ բացատրութիւններով:

Անտրէ Մարի այս առիթով իր գոհուցումները յայտնեց ըսալ:

«Իմ այստեղ ներկայութիւնս ինքնին պերճախօս վկայութիւն է այն շահագրգռութեան, գործառնական կառավարութիւնը կը տածէ հայ գաղութին եւ այս թանգարանին նկատմամբ: Արդարեւ, այստեղ հաւաքուած են հնագոյն եւ բարձր քաղաքակրթութեան տէր ժողովուրդի մը դարերու ընթացքին ստեղծած գանձերը: Այդ գանձերը հիացումով կը լեցնեն զիս՝ իրենց հնութեամբ, ոնի բժայիցի ժառանգութեամբ եւ ներշնչումի այլազանութեամբ: Ժողովուրդի մը դարերու ընթացքին կրցած է ստեղծել արժեքներ, որոնք դիմացած են ժամանակի ակնբերումին:

«Այս թանգարանին նկատմամբ ֆրանսական կառավարութեան ընծայած շահակցութեան համար թերեւս դուք կը մտածէք երախտագիտական գագուստներ արտայայտել: Թոյլ տուէք անկեղծօրէն արտայայտել ոչ միայն իմ, այլ նաեւ ամբողջ կառավարութեան երախտագիտութիւնը հայ գաղութին նկատմամբ:

որուն զաւակները իրենց արիւնը խոնցեցին մեր գիւնուրներու արիւնին երկու պատերազմներու ընթացքին: Ես այստեղ հանդիպել կը տեսնեմ նախկին գիւնուրներ, որոնց կուրծքին վրայ կ'երեւի պատերազմական շքանշանի ժապաւեղը:

«Փրանսական կառավարութիւնը գոհ է, որ այս շէնքին յատկացումով մեզի ստեղծեց միջավայր մը, ուր դուք պիտի կարեւոր հաւաքուի մեր ազգային գանձերուն շուրջը՝ հպարտանալու եւ ներշնչուելու համար:

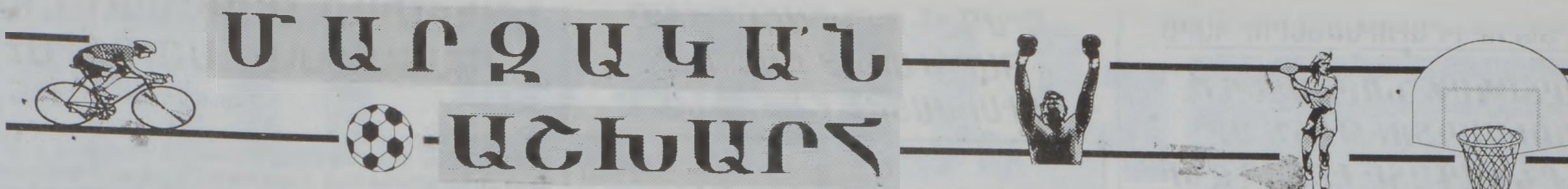
«Այս թանգարանին մէջ հաւաքուած գանձերուն յարաբերուած յաւելման եւ առատութեան չի բաւեր թանգարանի տարածութիւնը: Հետեւաբար անոր ընդարձակումը (որ իմ նախարարութեանս փայտաշատ ծրագիրներէն մէկն է) կը յուսամ, որ կ'իրագործուի հանրապետութեան նախագահին այս շէնքին բացումը կատարելէն իսկ առաջ:

«Դժուար է անշուշտ նախարարի մը համար խոստումներ ընել, բայց կրնաք վստահ ըլլալ, քէ կարելի պիտի փորձեմ»:

Նախարարը վերջացնելով՝ յաջողութիւն ու յարատեւութիւն մաղթեց նախագահին եւ իր գործակիցներուն: Յետոյ խօսք առաւ թանգարանը հոգնաւորող մարմինի անդամ եւ ներքին գործերու նախարարութեան բարձրաստիճան պաշտօնատար Լաւել եւ յանուն թանգարանի բարեկամներուն՝ շերտ շնորհակալութիւններ յայտնեց անոր եւ կառավարութեան սրտապնդիչ հաւաստիքներուն համար:

ԱՅՍՕՐ 27 ՍԵՊՏԵՄԲԵՐԻՆ

1907 - Վանի նախկին կուսակալ Ալի Բեկի ահաբեկում:



Մ Ա Ր Զ Ա Կ Ա Ն - Ա Շ Խ Ա Ր Ն

ՖՈՐՄԱՆԸ 1

ՎԱՂԸ ԻՆՏԵՐՆԱՓՈԼԻՍԻ ԿՐԱՆ ՓՐԻՆ

Ֆորմիլա 1ի 2003ի աշխարհի ախոյեանությունը թեև գրեթե հասած է իր աւարտին, սակայն ցարդ ամեն ինչ կը մնայ անորոշ, նկատի ունենալով որ տիտղոսին տիրանալու թեկնածու են երեք վարորդներ: Անոնք են՝ գերմանացի Միքայել Շումախերը (Ֆեռարի), բոլոնիացի իտալացի Փալյո Մոնթոյա (Ռիվիոնո) և ֆինլանդացի Բիմի Ռայրոնը (Մաքլարեն):

Ախոյեանություն աւարտին մնացած են միայն երկու կրան փրիներ: Առաջինը տեղի պիտի ունենայ վաղը՝ Կիրակի, Ինտիանափոլիսի (Մ. Ն.) մէջ, իսկ 16րդ և վերջինը՝ յառաջիկայ 12 Հոկտեմբերին, Սուլուբայի (Ճափոն) մէջ:

15րդ և նախավերջին կրան փրիին նախօրեակին, Շումախերը այժմ ունի 82 կէտ, Մոնթոյա՝ 79, իսկ Ռայրոնը՝ 75:

Շումի, որ վեցերորդ անգամ ըլլալով պիտի փորձէ ախոյեան հանդիսանալ, վաղն իսկ կրնայ տիտղոսին տիրանալ, անշուշտ եթէ կրան փրիին արդիւնքները ընթանան հետեւեալ ձեւով:

Եթէ Շումախերը շահի այս կրան փրին և Ռայրոնը երրորդ դիրքէն վար՝ մինչ Մոնթոյա ութերորդ դիրքէն վար տեղ մը գրաւեն, ան պիտի հանդիսանայ 2003ի ախոյեան:

Եթէ Շումախերը հանդիսանայ երկրորդ, մինչ Ռայրոնը և Մոնթոյա յաջորդաբար գրաւեն չորրորդ և ութերորդ դիրքերը, գերմանացին պիտի ըլլայ աշխարհի ախոյեան:

Եթէ պատահի, որ Շումախերը գրաւէ երրորդ դիրքը, իր հաւաքած վեց կէտերը բաւարար պիտի չըլլան, որ ան տիրանայ տիտղոսին, նոյնիսկ եթէ անոնք երկուքը կէտ չապահովեն: Հետեւաբար վերջին կրան փրին պիտի ըլլայ ամեն ինչ վճռողը:

Ստորեւ՝ ցարդ տեղի ունեցած կրան փրիներ շահած վարորդները (շարքը՝ առաջինէն՝ երրորդ).

ԱՒՍՏՐԱԼԻԱ. - Ըուլթարտ, Մոնթոյա և Ռայրոնը **ՍԱԼԵԶԻԱ.** - Ռայրոնը, Պարիքելլո և Ալոնսո **ՊՐԱԶԻԱ.** - Ֆրիքելլո, Ռայրոնը և Ալոնսո **ՍԱՆ ԱՄՐԻԼՕ.** - Շումախեր, Ռայրոնը և Պարիքելլո **ՍՊԱՆԻԱ.** - Ռայրոնը, Շումախեր և Ալոնսո **ԱՒՍՏՐԻԱ.** - Շումախեր, Ռայրոնը և Պարիքելլո **ՍՈՆԱԶՕ.** - Մոնթոյա, Ռայրոնը և Շումախեր **ԷԱՆԱՍԱ.** - Շումախեր, Ռ. Շումախեր և Մոնթոյա **ԵՒՐՈՊԱ.** - Ռ. Շումախեր, Մոնթոյա և Պարիքելլո

ՖՐԱՆՍԱ. - Ռ. Շումախեր, Մոնթոյա և Շումախեր **ԲՐԻՏԱՆԻԱ.** - Պարիքելլո, Մոնթոյա և Ռայրոնը **ԳԵՐՄԱՆԻԱ.** - Մոնթոյա, Ըուլթարտ և Ռայրոնը **ՀՈՒՆԳԱՐԻԱ.** - Ալոնսո, Ռայրոնը և Մոնթոյա **ԻՏԱԼԻԱ.** - Շումախեր, Մոնթոյա և Պարիքելլո

ՖՐԱՆՍԱ. - Ռ. Շումախեր, Մոնթոյա և Շումախեր **ԲՐԻՏԱՆԻԱ.** - Պարիքելլո, Մոնթոյա և Ռայրոնը **ԳԵՐՄԱՆԻԱ.** - Մոնթոյա, Ըուլթարտ և Ռայրոնը **ՀՈՒՆԳԱՐԻԱ.** - Ալոնսո, Ռայրոնը և Մոնթոյա **ԻՏԱԼԻԱ.** - Շումախեր, Մոնթոյա և Պարիքելլո

ԱՍԻՈՑ ՊԱՍԲԵԹՊՈԼԻ ԱԽՈՅԵԱՆՈՒԹԻՒՆ ԼԻԲԱՆԱՆ - ՃԱՓՈՆ՝ 76-63

Հարպինի մէջ (Չինաստան) տեղի ունեցող Ասիոյ պասքեթպոլի տղոց ախոյեանությունն Բ. հանգրուանի մրցումներուն, երէկ Լիբանանի ապագային խումբը կարեւոր յաղթանակ մը արձանագրեց, երբ իր կատարած առաջին մրցումին (Բ. հանգրուանին գծով) 76-63 արդիւնքով պարտութեան մատնեց Ճափոնը: Նշենք, թէ սահկա Լիբանանի չորրորդ յաջորդական յաղթանակն էր, այս մրցաշարին գծով:

Գիսաւարտականին տոմս մը ապահովելու, Լիբանան իր կատարելիք երկու մրցումներէն միայն յաղթանակի մը պէտք ունի: Այսօր, կէսօրէ ետք ժամը 4:00ին (Պէյրուսի ժամով) Լիբանան կը մրցի Չինաստանի դէմ, իսկ վաղը՝ Կիրակի, կէսօրէ առաջ ժամը 11:00ին՝ Հնդկաստանի դէմ:

Հակառակ կարգ մը հիմնական մարզիկներու բացակայութեան, որոնց կարգին՝ Փոլ խորի, Պրայրն Պրշարա, Ռոյ Սրմահա, Ֆէտի Սաթիպ և Շարլ Պարտաուի, Լիբանանի ապագային խումբին մարզիկները, իմբային խաղ մը կիրարկելով յաջողեցան յաղթանակ մը արձանագրել: Ռոնի Սահտ նշանակեց 20 կէտ, Էլի Մըշանթաֆ՝ 14 կէտ, Սապահ խորի՝ 13 կէտ, իսկ Ղայէպ Ռիտա՝ 11 կէտ:

ԵՒՐՈՊԱԿԱՆ ՖՈՒԹՊՈԼ

ՇԱԲԱԹԱՎԵՐՁԻ ԱԽՈՅԵԱՆՈՒԹԵԱՆ ՄՐՑՈՒՄՆԵՐՈՒՆ ՅԱՅՏԱԳԻՐԸ

Շաբաթավերջին, Եւրոպայի մէջ տեղի պիտի ունենան Սպանիոյ, Գերմանիոյ (Պունտրալիկա), Իտալիոյ (Քալչիո), Ֆրանսայի և Անգլիոյ ֆութպոլի ախոյեանությունն մրցումները, որոնց ընթացքին տեղի պիտի ունենան բաւական հետաքրքրական ճակատումներ:

Սպանիոյ ախոյեանությունն Տրո հանգրուանի մրցումներուն, տեղի պիտի ունենան բաւական հետաքրքրական երկու ճակատումներ, որոնց ընթացքին առաջինին՝ Վալենսիա պիտի հիւրընկալէ Ռէալ Մատրիտը, մինչ երկրորդին՝ Պարսելոնա հիւրը պիտի ըլլայ Աթլետիկո Մատրիտը:

Մարաքաշարի կազմը պիտի փորձէ լաւ արդիւնք արձանագրել իր մրցակիցին դաշտին վրայ, թէ անոր կազմին պիտի բացակային՝ Ռաուլ Կոնկալէս և Չինտին Չիտան (վիրտուոզ):

Ֆրանսայի ֆութպոլի ախոյեանությունն Տրո հանգրուանի մրցումներուն ևս տեղի պիտի ունենան հետաքրքրական և տաք երեք ճակատումներ, որոնցմէ առաջինին՝ Լիոն պիտի հիւրընկալէ Լանսը, երկրորդին՝ Մարսէյ Նիսը, իսկ երրորդին՝ Փարիզ Սէն Տերմէն Օքսէտը:

Քալչիոյ, Պունտրալիկայի և Անգլիոյ մրցումները պիտի ըլլան համեմատաբար աւելի մեղմ ճակատումներ, նկատի ունենալով որ աւելի վեր դիրքերու վրայ գտնուող խումբեր իրենց դիմաց պիտի ունենան աւելի վար դիրքերու վրայ գտնուողներ:

Անգլիոյ ֆութպոլի ախոյեանությունն 7րդ հանգրուանի բացման մրցումին, երէկ Արսենալ իր դաշտին՝ «Վայրրի» մէջ հիւրընկալեց Նիւքասթըլը և յաղթեց 3-2 արդիւնքով:

Ստորեւ՝ շաբաթավերջի մրցումներուն անբողջական յայտագիրը (ժամերը՝ Պէյրուսի ժամանակացոյցով).

ՔԱՆԶԻՕ - 4ԲԳ ՀԱՆԳՐՈՒՄՆ	ԺԱՄ
ԱԵՍՕՐ	
Ռեճինա - Եուվեթուս	19:00
Ուտինէպէ - Ինթեր Միլան	21:30
ՎԱԳԸ	
Ա. Սէ. Միլան - Լեյէ	16:00
Քիելո - Փերուճիա	16:00
Մոտենա - Պոլոնիա	16:00
Փարմա - Սիենա	16:00
Ա. Էս. Ռոմա - Անքոնա	16:00
Սամտորիա - Պրեշիա	16:00
Էմփոլի - Լացիո Ռոմա	21:30
ՊՈՒՆՏԵՍԼԵԿԱ - 7ԲԳ ՀԱՆԳՐՈՒՄՆ	ԺԱՄ
ԱԵՍՕՐ	
Քայրաբայաթըրն - Հանովըր 96	16:30
Պր. Մէօնընկլատպախ - Պոխում	16:30
1860 Միւնիխ - Շթուլպարթ	16:30
Վոլֆսպուրկ - Պայէր Լեյքըրուպըն	16:30
Հանպ Ռոստըր - Պայէր Միւնիխ	16:30
Պրոնսիա Տորթոնիւտ - Ֆրայպուրկ	16:30
Քէօլն - Վերտրը Պրեմըն	16:30
Հերթա Պրիւն - Համպուրկ	16:30

Haigazian University
ADULT EDUCATION PROGRAM
Learning designed for adults + Short, affordable courses
EVENING CLASSES

- Business & Accounting:**
 - Professional Human Resource Management
 - Strategic Planning
 - Accounting I with Computer Applications
 - Cost Accounting
 - Money and Banking
- Computers:**
 - HTML for Web Page Development: Levels 1 & 2
 - Macromedia Flash
- Lifestyles & Social Issues:**
 - Music Appreciation: Opera
 - Art Appreciation

Classes begin October 6
Information:
Haigazian University, Mexique St. Kantari
Tel./Fax: 01-349230/1, 01-353010/1/2
E-mail: lifelong@haigazian.edu.lb
www.haigazian.edu.lb

«ՎԱՆԱՅ
ՉԱՅՆ»Ի
ՎԱՂՈՒՄՆ
ՅԱՅՏԱԳԻՐՆԵՐԸ

8:30.- Լիբանանեան մամուլի խորագիրներու ընթերցում՝ արաբերէն
9:30.- Զաղաքական լուրեր / հայերէն
10:00.- Անթիլիասի Ս. Գրիգոր Լուսաւորիչ Մարտաշարէն Ս. պատարագի ուղղակի ձայնասփռում
12:30.- Զաղաքական լուրեր / հայերէն
1:00.- Ազգային - յեղափոխական երգեր
2:30.- Զաղաքական լուրեր / արաբերէն
2:45.- Յունարեւ երգերու ունկնդրութիւն
4:30.- Զաղաքական լուրեր / արաբերէն
6:30.- Զաղաքական լուրեր / հայերէն

Կրթական նախկին նախարար
ԱՊՏԸԼ ՌԱՀԻՄ ՄՐԱՏԻ վկայութիւնը
ՓՈԼԻԿԼՈԹ ՔՈԼԷՃԻ

30-ամեակին առթիւ
«...Լիբանանի մէջ թեքնիք ուսման ճամբուն վրայ մեծ է ՓՈԼԻԿԼՈԹ ՔՈԼԷՃԻ ներդրումը: Այս գոյէճի արձանագրած յաջողութիւնը ինքնին աղաղակող փաստ է, թէ ՓՈԼԻԿԼՈԹ ՔՈԼԷՃ 30 տարուայ ընթացքին յաջողած է իր առաքելութեան մէջ և շահած նախարարութեան անբողջական վստահութիւնը: 30ամեակին առթիւ, որպէս կրթական նախարար կը շնորհաւորեմ շրջանաւարտները և քոլէճի հիմնադիր-տնօրէն պրն. Պետրոս Շեմսէանը...»:

Խօսուած՝ Ուրբաթ, 12 Յուլիս, 2002, վկայականաց բաշխման հանդէսի ընթացքին

ՃԱՏՐԱԿ

ՄՈՒՐԱՏԵԱՆ ՔՈՅՐԵՐԸ ՅԱՂԹԱՆԱԿՈՎ ՍԿԱՆ ՄՐՑԱՇԱՐՔԸ

Լիբանանի մէջ տեղի ունեցող Միջերկրա-կանեան երկիրներու ճատրակի ախոյեանութեան մրցաշարքին, որ սկսաւ երէկ, «Վերսայ» պանդոկին մէջ, Քնարիկ և Սիւլան Մուրատեան քոյրերը յաղթանակով սկսան աղջկանց մրցաշարքը, երբ յաջորդաբար պարտութեան մատնեցին Սառա Թորպէլը (Լիբանան) և Բայա Փելակիան (Յունաստան): Սիւլանի արձանագրած յաղթանակը նկատուեցաւ աւելի նշանակալից, նկատի ունենալով որ անոր մրցակիցը այս մրցաշարքին դասուած է երրորդ:

Այսօր՝ Շաբաթ, ժամը 5:00ին, տեղի կ'ունենան 2րդ հանգրուանի մրցումները:

ԵՒՐՈՊԱԿԱՆ ՖՈՒԹՊՈԼ

Շաբթի - Այնթապ Ֆրանսէրթը 16:30

ՖՐԱՆՍԱ - 8ԲԳ ՀԱՆԳՐՈՒՄՆ ԱԵՍՕՐ

Լիոն - Լանս 18:15
Պարիս - Մոնթոյա 21:00
Էլի - Մոնսիէլիէ 21:00
Մարսէյ - Նիս 21:00
Մէն - Կէնկան 21:00
Մոնպո - Թուլուզ 21:00
Փարիզ Սէն Տերմէն - Օքսէտ 21:00
Ռէնն - Լը Մանս 21:00

ՎԱԳԸ
Պրոնս - Ամաքսիօ 19:00
Սթրասպուրկ - Նանթ 21:45

ՍՊԱՆԻԱ - 5ԲԳ ՀԱՆԳՐՈՒՄՆ ԱԵՍՕՐ

Սելթա Վիլո - Ռէալ Վալադոլիտ 20:30
Աթլ. Պրիւպո - Ռէալ Սոսիէտատ 20:30
Օսասունա - Տեփոթիս Քարոնա 20:30
Վալենսիա - Ռէալ Մատրիտ 22:30

ՎԱԳԸ
Այպասթէ - Մայորքա 18:00
Էսփանիոյ - Մալախ 18:00

Ռասիս Սանթանտեր - Վիարէալ 18:00
Ռ. Մարալոնա - Ռաս Սանթանտեր 18:00
Սելիլա - Մուսիս 20:00
Աթլետիկո Մատրիտ - Պարսելոնա 22:30

ԱՐԳԵՆԹԻՆԱ - 7ԲԳ ՀԱՆԳՐՈՒՄՆ ԱԵՍՕՐ

Պրիմիլիէմ - Փորթո 17:00
Պոլոնիա - Վուլվ 17:00
Չէլսի - Արսիս Վիլա 17:00
Լայպոր Սիթի - Մանչ. Շունայթըտ 17:00
Սաութհեմթթըն - Միտլըպուրթ 17:00

ՎԱԳԸ
Չարլթըն - Լիվըրպուլ 16:00
Պիթքլըն - Ֆուլհէմ 17:00
Էվըրթըն - Լիօ 17:00
Մանչեսթըր Սիթի - Թորնիհամ 18:00

معهد بيلوس
للتعليم المهني والتقني
BT
بكالوريا فنية
TS
إمتياز فني
TDS
تكنولوجيا الاختصاص
- منهاج فرنسي, منهاج إنكليزي -
خريجو معهد بيلوس يشكلون ظاهرة حضارية وإقتصادية في لبنان والعالم
كن واحداً منهم
للمراجعة والتسجيل
*فرن الشباك - سنتر أبراج 01/242517
*حارة حريك - طريق المطار 01/273813
*الدورة - بناية الضمان 01/896100
*عين زحلنا - الشوف 05/230400

NEW
COOKING
Տրեկինգի Դասընթաց
Վարմեճ խոհարար
Արդիական խոհանոց

260504

HAIR STYLING
MAKE UP
JEWELRY Design
DIAMOND Setting
WAX Molding
GEMOLOGY

TV - Video & Radio Repair
Car Electricity & Electronics
COMPUTER + INTERNET
25,000 LP/month
COMPUTER Hardware

NEW
MCSE - CISCO
Java - Flash - Linux + E-COMMERCE
Adobe - Oracle 9i ...
PROFESSIONAL IT TRAINING

MESROBIAN TECHNICAL COLLEGE
Երեք ուշ էլ ուսանելու համար

TICKETING IATA
English + 8 օսար լեզուներ

NEW
ՊԵՏԱԿԱՆ ԵՐԱԳՐՈՎ
ACCOUNTING
ՀԱՅՈՒՎԱԿԱՆՈՒԹԻՒՆ
50,000 LP/month

B.T.
100,000 LP/month
LCCIEB
Business Մասնագիտություններ
վկայականը՝ Լոնտոնում

ՔԻՄՐՏԵՐՈՒ ԻՐԱՒՈՒՆՔՆԵՐՈՒ ԶԱՐՑ

ՔՐՏԱԿԱՆ ՆՈՐԱՍՏԵՂԾ ԿՈՒՍԱԿՑՈՒԹԻՒՆ ՄԸ ԿԸ ՔՆՆԱԴԱՏԷ ԷՐՏՈՂԱՆԻ ՔԱՂԱՔԱԿԱՆՈՒԹԻՒՆԸ

ԱՆԳԱՐԱ, 26 (ԱՅՓ).- Քրտական նոր կուսակցությունն մը խիստ ոճով յարձակում գործեց թուրքի վարչապետ Ռեճեփ Էրտողանի վրայ՝ պայն մեղադրելով Երրոպական Միության պահանջած բարեկարգումները չկիրարկելուն համար, յատկապես՝ քիրտ փոքրամասնության վերաբերող իրաւունքներուն համար:

Ապտ Ընկերություն Կուսակցության ղեկավարը՝ Ահմետ թուրան Տեմիր ըսաւ, որ քրտական հարցին լուծումը կարելորագոյն սինն է թուրքի ժողովրդավարականացման գործընթացին: Տեմիր կը խօսէր կուսակցության առաջին ընդհանուր ժողովին: Կուսակցությունը պաշտօնապէս հիմնուած էր Յունիսին:

Տեմիր շեշտեց, որ քրտերէնի գործածությունը դպրոցներու, ուստիկայանի եւ պատկերասփիւռի սփռումներուն մէջ պէտք է ըլլայ ապատ առանց կաշկանդումներու ու պայմաններու, որովհետեւ անիկա իրաւունքն է քիրտ փոքրամասնության:

Անգարա, որ կը փափաքի անդամակցիլ Երրոպական Միության, խոստացաւ բարեկարգումներ կատարել, որոնց կարգին է քրտերէնի գործածութեան եւ ուսուցման իրաւունքը: Խոստացած բարենորոգումները սակայն ցարդ չեն իրականացած: Տեմիր ըսաւ, որ կառավարությունը անկեղծ չէ եւ թէ բարեկարգումները խոստացած է փոշի ցանելու համար Ե. Միության աչքերուն:

ՊԱՂԵՍՏԻՆԵԱՆ...

Շարունակուած Ա. Էջէն

Միւս կողմէ, Համասի հարիւրաւոր հետեւորդներ ցոյցի մը մասնակցեցան Կապալի Նուսայրաթ գաղթականին մէջ՝ նշելու համար երրորդ տարեդարձը Աքսայի ինթիֆատային: Յուցարարներու առաջնորդները կոչ ուղղեցին պաղեստինցիներուն շարունակելու պինճալ պայքարը Իսրայէլի դէմ:

ՊԱՂԵՍՏԻՆԵՅԻ վարչապետ Ահմետ Քորէյի գրասենեակը հաղորդեց, որ յառաջիկայ քանի մը օրերուն պիտի յայտարարուի նոր կառավարությունը:

ՄԻԱՅՏԵԱԼ ՆԱՀԱՆԳՆԵՐՈՒ արտաքին գործոց նախարար Քոլին Փաուրլ կոչ ուղղեց Իսրայէլի ջանդելու ապօրինի կերպով պաղեստինցիներու հողերու վրայ կառուցուած կէրթնները: Փաուրլ այս պահանջը ներկայացուցած է Իսրայէլի արտաքին գործոց նախարար Միլիան Շայմի:

ՈՒԺԳԸՆ ԵՐԿՐԱՇԱՐԺ ՄԸ ԶԱՐՈՒԱԾԵՑ ԵՄՓՈՆԻ ԶԻՄԻՍԱՅԻՆ ՇՐՋԱՆՆԵՐԸ



Երկրաշարժի «հնարք»ներէն...

ՀԻՏՈՒ, 26 (ԱՅՓ).- 8 աստիճան ռիսքոր ուժգնութեամբ երկրաշարժ մը հարուածեց Ճափոնի հիւսիսային շրջանները, ուր 311 վիրաւոր պատճառեց, ինչպէս նաեւ պատճառ դարձաւ, որ հաւարաւոր մարդիկ հեռանան իրենց բնակարաններէն՝ աւելի ապահով վայրեր երթալու համար:

Ինչ տարուան մէջ Ճափոնը հարուածող մեծագոյն երկրաշարժը նկատուող այս շարժը տեղի ունեցաւ Ուրբաթ, արեւածագէն առաջ, ջուրերուն մէջ: Երկրաշարժը պատճառած է հսկայ ալիքներ, որոնց բարձրությունը հասած է երեք մէթրի: Ալիքները ցամաք բարձրացուցած են ձկնորսական նաւակներ եւ ծով տարած՝ ինքնաշարժներ...

ՄԵԿ ՀՈԿՏԵՄԲԵՐԷՆ ՍԿՍԵԱԼ «ՎԱՆԱՅ ՉԱՅՆ»ԷՆ ՀԵՏԵՒԵՅԷՔ ՆՈՐ ՅԱՅՏԱԳԻՐՆԵՐՈՒ, ՈՐՈՒՔ ԿԸ ԳՈՀԱՅՆԵՆ ՈՒՆԿՆԳԻՐՆԵՐՈՒ ՏԱՐԲԵՐ ԽՈՒՄԲԵՐ: ՀԵՏԵՒԵՅԷՔ ՄԵՐ ԾԱՆՈՒՑՈՒՄՆԵՐՈՒՆ ԻՄԱՆԱԼՈՒ ՀԱՄԱՐ ՆՈՐ ՅԱՅՏԱԳԻՐՆԵՐՈՒՆ ԲՈՎԱՆԴԱԿՈՒԹԻՒՆԸ:

ՆԱԽԱՐԱՐ ՕՍԿԱՆԵԱՆ ԽԱՐԱԶԱՆՈՂ ՊԱՏԱՍԽԱՆ ՄԸ ՏՈՒԱԲ ՄԱԿԻ ...

Շարունակուած Ա. Էջէն

ին արտադրութեան մասին, որուն եկամուտները պիտի օգտագործուին պէնք գնելու համար, Արաբիան կը սպասէ այն օրուան, երբ բաւարար միջոցներ կ'ունենայ տափնապին ռազմական յուժման դիմելու համար: Ասիկա եւս ինքնախաբէութիւն է: Արաբիան կը մոռնայ, որ նոյնանման Ֆանթապիաները մղեցին պինք 1992ին պատերազմով պատասխանելու: Լեոնային Ղարաբաղի բնակչութեան ինքնորոշման խաղաղ պահանջին:

«Այն ժամանակ ռազմական հաւասարակշռութիւնը գերազանցապէս իրենց օգտին էր, այսուհանդերձ բարոյական, պատմական, իրաւական հոգեբանական հաւասարակշռութիւնը Լեոնային Ղարաբաղի ժողովուրդը գտեպնդեցին եւ ան կոռուցաւ իր սեփական տան, ընտանիքին անվտանգութեան, անոնց կեանքին ու ապագային համար», շեշտեց նախարար Օսկանեան, աւելցնելով, որ «Արաբիանցիները կոհ են, սակայն կոհ՝ իրենց սեփական յարձակողապաշտութեան: Իրենք սկսան պատերազմին եւ Արաբիանի բանակը օրին չկրցաւ կոտրել Լեոնային Ղարաբաղի հալ ժողովուրդին կամքը՝ իր հողին վրայ ապատ ապրելու, եւ երբեք պիտի չկարենայ ընել այդ մէկը»:

Նախարար Օսկանեան իր խօսքին մէջ նաեւ անդրադարձաւ Հայկական Յեղասպանութեան: «Հայաստան կը շարունակէ աշխարհի պետութիւններէն եւ կառավարութիւններէն պահանջել՝ ճանշալ 20րդ դարու առաջին Յեղասպանութիւնը: Յեղասպանութեան վերապրողները եւ անոնց ժառանգորդները կ'օժանդակեն ժողովրդավարական Հայաստանի կառուցման, որ յանձնառու է կերտելու ապագան՝ առանց մոռնալու անցեալը», դիտել տուաւ ան:

Վարդան Օսկանեան ՄԱԿի 58րդ Ընդհանուր Ժողովին արտասանած իր խօսքին մէջ նաեւ անդրադարձաւ ՄԱԿի առջեւ ծառայած խնդիրներուն, շրջանային հակամարտութիւններուն եւ ահաբեկչութեան դէմ պայքարի հարցերուն:

ՎԵՐՋԻՆ ՀՐԱԺԵՇՏ...

Շարունակուած Ա. Էջէն

փութացած են հրապարակ, ուրկէ վիրաւորներ անմիջապէս հիւանդանոց փոխադրած են: Պաաքուպան կը գտնուի Պաղտատէն 70 քմ. հիւսիս արեւելք:

Պաաքուպայի ոստիկանապետը յայտնեց, թէ իշխանութիւնները չեն գիտեր թէ, ո՞վ նետած է ռումբը, որ օտար կոհեր չիւլեց:

Տասը այլ իրաքցիներ վիրաւորուեցան Պաղտատի մէջ, երբ ամերիկեան կէրթնի մը դէմ արձակուած ռումբ մը ինկաւ բնակարաններու վրայ:

Քերքուքի մէջ ալ ամերիկացի պինտոր մը սպաննուեցաւ եւ երկու ուրիշներ վիրաւորուեցան, երբ հրթիռ մը ինկաւ պինտորական կարաւանի մը վրայ, Հինգաբքի գիշեր:

ԻՐԱԷԻ ՍԱՀՄԱՆԱԴՐՈՒԹԻՒՆԸ ՎԵՑ ԱՄԻՍԷՆ, Կ'ԸՍԷ ՓԱՌԻԸԼ

Միացեալ Նահանգներ կը ծրագրեն հաստատել վեց ամսուան պայմանաժամ մը իրաքեան սահմանադրութիւնը մշակելու համար, որմէ ետք պիտի կայանան ընտրութիւններ ու պիտի կազմուի նոր կառավարութիւն մը, յայտնեց արտաքին գործոց նախարար Քոլին Փաուրլ:

Փաուրլ ըսաւ, որ պէտք է պայմանաժամ մը հաստատուի, որպէսզի իրաքցիները աշխատին ու սահմանադրութիւնը մշակեն: Փաուրլ աւելցուց, որ իրաքցիները պէտք է ըսեն, թէ որքա՞ն ժամանակ կ'ուզեն պատրաստելու համար սահմանադրութիւնը: Այս հարցումին պատասխանը շուտով պէտք է տան, ըսաւ Փաուրլ:

Փաուրլ դիտել տուաւ, որ սահմանադրութիւնը պէտք է ճշդէ, թէ ինչպիսի վարչակարգ մը պիտի որդեգրուի Իրաքի մէջ, ինչպէս նաեւ պէտք է հարթեցնուին ընտրութիւններու դիմաց: Յիշեալ իրագործումէն ետք է միայն, որ Միացեալ Նահանգներ իշխանութիւնը իրաքցիներուն պիտի փոխանցեն:



Արուեստից Կարճարան

ԱԵՍՐՈՊԵԱՆ



Ձեռ

Bourj Hamoud, Arax street, Tel.: 01/260504, Fax: 01/262955

ամենա Ա օտիկ թեգնիբըլ գուլեճը

- B.T. 100,000 LP/month * LCCIEB Business Specializations * ACCOUNTING 50,000 LP/month * TICKETING IATA
- English & Foreign Languages * PROFESSIONAL IT TRAINING * COMPUTER + INTERNET 25,000 LP/month
- COMPUTER Hardware * TV - Video & Radio Repair * Car Electricity & Electronics * HAIR STYLING * MAKE UP
- JEWELRY Design * DIAMOND Setting * WAX Molding * GEMOLOGY * COOKING